

Notatnik Świeradowski



NR 4 (197) 15 KWIETNIA 2015

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

ISSN 1732-9612

Olśnieni zaćmieniem



20 marca uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 w Czerniawie przyszli na Izerską Łąkę (w dwóch grupach), by obserwować częściowe zaćmienie słońca. Nim jednak obejrzel niecodzienne zjawisko astronomiczne przez specjalne okulary, które Izerska Łąka zamówiła i sprowadziła specjalnie na tę okazję (na zdjęciu), w sali multimedialnej zapoznali się z samą istotą zaćmienia, a na koniec w sali komputerowej pisali test ze znajomości astronomii (oczywiście na poziomie ich wiedzy). Więcej o zadaniach i działaniach Izerskiej Łąki piszemy na str. 8.

Otwarta!



Niestety, mimo solennych zapewnień „Biedronka” nie zaprosiła przed świętami swych klientów do swej nowej siedziby. Otwarcia sklepu dokonano z tygodniowym poślizgiem, 9 kwietnia o godz. 7⁰⁰. I aż trudno w to uwierzyć, nie było szturmujących tłumów (co wiadać na zdjęciu).

Po 15 miesiącach budowy, siłami świeradowskiego inwestora Bartosza Kudery i świeradowskiej firmy Marka Matuszaka (o czym przypominać będzie odtąd zawieszona na frontonie tablica informacyjna) powstał bardzo unikalny w skali kraju obiekt handlowo-mieszkaniowy. Parter liczy sobie 1.700 m²,

przez małżeństwo ze Szklarskiej Poręby.

Do końca roku obok sklepu powinna zostać zbudowana myjnia samochodowa (taka jak w Mirsku przy Statioil). 30 mieszkań na 1. i 2. piętrze zostanie dokończonych - według zapowiedzi inwestora - w ciągu dwóch lat. (aka)



WIELKA IZERSKA MAJÓWKA 2015

2 MAJA **SKI&SUN ŚWIERADÓW ZDRÓJ**
GÓRA PEŁNA ATRAKCJI!

PRZEJAZDY KOLEJĄ GONDOLOWĄ
WIRTUALNE PLANETARIUM
KULKOWY PLAC ZABAW DLA DZIECI
PSIE ZAPRZĘGI
ZABAWY Z ANIMATORAMI
TOR TUBINGOWY
ŚCIANKA WSPINACZKOWA
I WIELE INNYCH ATRAKCJI...

SKISUN swieradow-zdroj **ZAPRASZAMY** WWW.SKISUN.PL



Klienci idący do „Biedronki” i wracający z zakupami przechodzą przez jezdnię w nieoznakowanym miejscu... (więcej na str. 8)

NOTATNIK nr 5 zostanie dostarczony do punktów kolportażu 13 maja br.

URZĄD MIASTA

ul. 11 Listopada 35

PARTER

Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak**: 75 78-16-119; Sekretariat Burmistrza – **Krystyna Kisiel**: 75 78-16-489, fax 75 78-16-585 - pok. nr 1d; Skarbnik – **Iwona Kosmala**: 75 78-16-234 - pok. nr 1a; opłata za śmieci, opłaty za środki transportu, – **Małgorzata Milichiewicz**, czynsze, opłata za wodę i ścieki – **Jowita Worońska**: 75 78-16-659 - pok. nr 1b; podatki i opłaty lokalne – **Anna Leśniak**, opłata uzdrowiskowa, użytkowanie wieczyste – **Magdalena Szukiewicz** - 75 78-16-452 - pok. nr 1c; sprawy budżetowe – **Ewelina Ostrowska-May** - 75 78-17-092 - pok. nr 3; kierownik Urzędu Stanu Cywilnego, działalność gospodarcza – **Danuta Żyłkiewicz**: 75 78-16-344; meldunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – **Halina Stettner**: 75 78-16-929 - pok. nr 1f (obok sekretariatu); Referat Gospodarki Nieruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego, kier. – **Rafał May**, **Joanna Szczekulska** - 75 78-17-297 - pok. nr 2.

I PIĘTRO

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - pok. nr 10, 11 i 12. Sekretariat: 75 78-16-321, kierownik – **Agnieszka Moroz**: 75 78-16-230. Księgowość oświaty – **Anna Abramczyk**, **Marta Rejman-Sergiejszczyk**: 75 78-17-896 - pok. nr 14.

II PIĘTRO

Sekretarz – **Sylvia Błaszczak**; zamówienia publiczne – **Monika Sautycz**: 75 78-16-471 - pok. nr 21a; Referat Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska, kierownik – **Eugeniusz Grabas**: 75 78-17-071 - pok. nr 21b; gospodarka mieszkaniowa – **Władysław Rzeźnik**, utrzymanie czystości, organizacja ruchu drogowego, oświetlenie drogowe i parkowe – **Bolesław Sautycz**, funkcjonowanie systemu odbioru odpadów komunalnych – **Marcin Rosolek**: 75 78-16-324 - pok. nr 21c; **Anna Mazurek**, **Mariusz Pysz**, **Wojciech Cielecki**: 75 78-16-970 - pok. nr 21d; wodociągi i kanalizacja – **Izabela Jurczak**, **Ryszard Szczygieł**: 75 78-16-343 - pok. nr 22. Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, kierownik – **Dorota Marek**: 75 71-36-482 - pok. nr 23; turystyka, kultura i sport – **Monika Hajny-Daszko**; imprezy, infrastruktura – **Magdalena Zarzycka**: 75 71-36-483 i 75 78-16-350; informatyk – **Tomasz Chmielowiec** - 75 71-36-483, fax 75 78-16-221 - pok. nr 24b. Inspektor ds. organizacyjnych i oświatowych – **Jolanta Bobak**: 75 78-17-668 - pok. nr 24c.

III PIĘTRO

Biuro Rady Miasta, kadry – **Diana Timofteiwicz-Żak**: 75 78-17-666 - pok. nr 32.

UM ul. Piłsudskiego 15

Tadeusz Baka – obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa: 75 78-16-841 i 75 78-16-155 - pok. 02; Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów, Związek Sybiraków - pok. nr 4, I p.

OŚWIATA I KULTURA

Przedszkole Miejskie: 75 78-16-339; Miejski Zespół Szkół: 75 78-16-373, 75 78-16-668, fax 75 78-16-224; Świetlica środowiskowa UL: 75 78-17-885; Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniewie: 75 78-16-379; Świetlica środowiskowa MROWISKO: 75 78-45-712; Miejska Biblioteka Publiczna: 75 78-16-394.



IZERSKA ŁĄKA

Katarzyna Rzeczkowska - tel. 75 617 14 42
k.rzeczkowska@swieradowzdrój.pl

Masz sprawę do radnego? Zadzwoń, napisz!

RADNI RADY MIASTA

Tadeusz Aficki - tel. 604 499 175, tadeuszaficki6@wp.pl
Michał Brutkowski, tel. 604 976 297, michal.brutkowski@op.pl
Janina Czaplińska, tel. 668 212 350 janina42@vp.pl
Teresa Fierkowicz, tel. 665 733 443 teresa.fierkowicz@amorki.pl
Aleksandra Kasprzak, tel. 728 870 057 olak17@op.pl
Bartosz Kijewski, tel. 663 569 763 bartosz.kijewski.24@gmail.com
Artur Kotlarek, tel. 663 664 923 artur.kotlarek@o2.pl
Mariusz Kozioł, tel. 509 999 848 markoz72@gmail.com
Lubomir Leszczyński, tel. 783 909 961 lubekleszcz@gmail.com

Krystyna Liber, tel. 796 675 790
Magda Olszewska, tel. 609 066 152 olszewska.magdalena@yahoo.de
Urszula Romanowicz, tel. 663 361 388 romanowicz.u@gmail.com
Wioletta Urbańczyk, tel. 600 404 737 w.urbanczyk@op.pl
Szczepan Wojsa, tel. 605 334 260 szczepanwojsa@wp.pl
Antoni Zwierzyński, tel. 601 861 593 czarnypotok@wp.pl

RADNI RADY POWIATU LUBAŃSKIEGO

Iwona Korzeniowska-Wojsa tel. 605 223 540, florizet@wp.pl
Zbigniew Maroń, tel. 603 080 913 z.maron@onet.pl

Opróżnianie i wywożenie

W grudniu ub. roku ruszył wywóz nieczystości płynnych przez gminę. Jak już Państwa informowaliśmy, gmina zakupiła nowy ciągnik wraz z beczką na potrzeby opróżniania zbiorników nieczystości płynnych na terenie miasta. Koszt wywozu 1 m³ ścieków wyniesie 16,78 zł brutto (beczka może zabrać 5 m³ ścieków). Każdorazowe wykonanie usługi będzie potwierdzane na gotowym druku samokopiującym, dołączanym do wystawianej Państwu faktury VAT za wykonaną usługę. Wywóz ścieków będzie można zlecać

Gmina Miejska Świeradów-Zdrój
ul. 11-go Listopada 35
59-850 Świeradów-Zdrój
tel. 75 78 16 489

POTWIERDZENIE WYWOZU
NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH
NR.....

Imię i nazwisko / Firma	Adres	Data wywozu
	/ ulica / 59-850 Świeradów Zdrój	
Uwagi	Odebrana ilość w m ³	Podpis potwierdzającego wywóz
		Podpis pracownika

w Urzędzie Miasta pod numerem telefonu 75 78 16 489. Przy pierwszym zamówieniu dostarczony zostanie Państwu wzór umowy, na podstawie której gmina będzie świadczyła tę usługę. (aka)

PODZIĘKOWANIA

Wszystkim ofiarodawcom, którzy wsparli zakup kosztownej szczepionki odpornościowej (zastępującej 6 nakłuć) dla dwuletniego Wojtusia, składamy serdeczne podziękowania - personel przychodni POZ przy Uzdrowisku Świeradów

Godziny pracy UM

PONIEDZIAŁEK -

GODZ. 7³⁰ - 16⁰⁰

WTOREK, ŚRODA,

CZWARTEK -

GODZ. 7³⁰ - 15³⁰

PIĄTEK -

GODZ. 7³⁰ - 15⁰⁰

Warto zagrać tą Kartą

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej zachęca do składania wniosków o wydanie Karty Dużej Rodziny. Każda rodzina z co najmniej trójką dzieci może korzystać ze zniżek i ulg przygotowanych specjalnie dla nich.

Dotychczas do programu włączyły się m.in. banki - PKO BP i BOŚ, sieć PLAY, księgarnie Świat Książki, Bonito i Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne, sieć kin Helios, supermarkety Alma oraz Carrefour, firma paliwowa LOTOS, firma odzieżowa C&A, Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych TUW, Centrum Nauki Kopernik, Stadion Narodowy, Kopalnia Soli w Wieliczce, Centrum Sztuki Współczesnej Zamek Ujazdowski. Lista wszystkich zniżek dostępna jest na stronie www.rodzina.gov.pl

Karta Dużej Rodziny przyznawana jest każdemu członkowi rodziny, także rodzinom zastępczym i rodzinnym domom dziecka. Rodzicom karta wydawana jest dożywotnio, dzieciom - do ukończenia 18 lub 25 lat w przypadku nauki. Osoby niepełnosprawne otrzymają kartę na czas trwania orzeczenia o niepełnosprawności. Karta przyznawana jest bezpłatnie i bez względu na dochód.

Wnioski o wydanie karty dużej rodziny przyjmowane są w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w pokoju nr 11. (AM)

UWAGA, WŁAŚCICIELE PSÓW!

Właścicielom psów wyprowadzającym swoje zwierzęta w miejsca użytku publicznego przypomina się o obowiązku sprzątania odchodów po swoich psach (w przeciwnym razie prosi się o niewypuszczanie i niewyprowadzanie zwierząt poza swoją posesję).

Osoby nieprzestrzegające powyższego obowiązku będą odpowiadały za zanieczyszczenie miejsc dostępnych dla publiczności, tj. za wykroczenie z art. 145 kodeksu wykroczeń, za które grozi kara grzywny w wysokości do 500 zł.

UWAGA, PRZEDSIĘBIORCY!

Od 2011 roku dysponujemy Centralną Ewidencją Działalności Gospodarczej. Jak poinformował Minister Gospodarki, do dziś w bazie znajdują się niezwyfikowane jeszcze działalności, które posiadają w swoich zapisach błędy polegające m.in. na rozbieżnościach w adresach, braku określenia obywatelstwa, działalności w miejscach dodatkowych, na wadach w zapisie (teren całego kraju, brak adresu, brak przypisanego PKD itp.).

Wobec powyższego uprzejmie informuję, że przedsiębiorcy, którzy od 2011 roku nie dokonywali zmian w zapisach i nie sprawdzili, czy ich firma znajduje się w bazie CEIDG, proszeni są o ich sprawdzenie i ewentualne dokonanie zmian.

Przypominam, że wszelkie czynności, w tym rejestracja Działalności Gospodarczych w CEIDG, **ODBYWASIE BEZPŁATNIE!**

Ponadto informuję, że przedsiębiorcy, którzy posiadają **LICENCJE na TAXI**, w chwili zawieszenia wykonywania działalności tak-
sówką zobowiązani są do zwrócenia jej organowi, który ją wydał. W przypadku zaniechania tej czynności przedsiębiorcy narażeni są na cofnięcie licencji.

Sprawy powyższe załatwiamy w Referacie Spraw USC i SO – pok. nr 1f (parter Urzędu Miasta ul. 11 Listopada 35), tel 75 78 16 344.

Od 1 listopada 2014 r. do 31 października 2015 r. na mocy uchwały Rady Miasta Świeradów-Zdrój nr LXV/316/2014 z 24 września br. ceny wody i ścieków oraz wysokość opłaty abonamentowej pozostają bez zmian i wynoszą: woda 4,37 zł/m³, ścieki - 4,92 zł/m³, stała opłata abonamentowa - 4,94 zł za miesiąc.

Wprowadzono też nową stawkę za przyłączenie nieruchomości do urządzeń wodociągowych, która wynosi 184,50 zł, oraz kanalizacyjnych - w tej samej cenie.

W wypadkach nagłych awarii sieci wod-kan można dzwonić pod nr tel. 512 243 901.

PLAN GOSPODARKI NISKOEMISYJNEJ DLA MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ (III)



INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



Obecnie rynek oferuje coraz więcej urządzeń umożliwiających bezpośrednio wykorzystanie promieniowania słonecznego do produkcji ciepła lub energii elektrycznej. Najbardziej rozpowszechnioną, a jednocześnie najbardziej dojrzałą technologię reprezentują kolektory słoneczne, umożliwiające wykorzystanie promieniowania słonecznego do przygotowania ciepłej wody użytkowej i/lub wspomagania ogrzewania pomieszczeń. Pierwsze kolektory słoneczne pojawiły się w drugiej dekadzie XX wieku w USA. Następnie doskonalone były konstrukcje zarówno samych kolektorów, jak również urządzeń wchodzących w skład instalacji solarnej.

Działania rozwojowe, poza doskonaleniem konstrukcji, dotyczyły poprawy bezpieczeństwa eksploatacji w celu wyeliminowania takich niebezpieczeństw, jak rozszczelnienie instalacji przewodzącej czynnik grzewczy. Dodatkowym kierunkiem badań było opracowanie rozwiązań umożliwiających współpracę instalacji kolektorowych z innymi urządzeniami grzewczymi, takimi jak kocioł gazowy lub pompa ciepła.

KOLEKTORY SŁONECZNE

Na rynku dostępne są dwa typy kolektorów słonecznych: płaskie i próżniowe.

Kolektory płaskie charakteryzują się prostą konstrukcją, lepszą sprawnością w miesiącach letnich, lecz częściej pojawiają się w nich usterki. Kolektory próżniowe natomiast są bardziej zaawansowane technologicznie, a ich całoroczna sprawność jest wyższa. Ze względu na sprawdzoną technologię oraz koszt, najczęściej spotykamy rozwią-

zaniem są kolektory płaskie. Nie jest możliwe jednoznaczne stwierdzenie, który rodzaj kolektorów jest lepszy. Zarówno jeden, jak i drugi, w zależności od zapotrzebowania na ciepłą wodę użytkową i warunki, w jakich pracują, ma swoje mocne i słabe strony.

PANELE FOTOWOLTAICZNE

W przeciwieństwie do kolektorów słonecznych, które wykorzystuje się do pozyskiwania ciepła, panele fotowoltaiczne, potocznie nazywane bateriami słonecznymi, służą do wytwarzania energii elektrycznej.

Pomimo znaczącego potencjału fotowoltaiki rozwiązania te stosowane są rzadko ze względu na wysokie koszty paneli fotowoltaicznych oraz ich niewielką efektywność. W związku z powyższym zastosowanie fotowoltaiki ogranicza się głównie do zasilania urządzeń o niskim zapotrzebowaniu na energię, gdzie podłączenie zasilania sieciowego



byłoby nieuzasadnione ekonomicznie. Najczęściej spotykanymi obecnie przykładami wykorzystania paneli fotowoltaicznych to zasilanie znaków drogowych, reklam, automatów parkingowych.

Obecnie w naszym kraju ten typ urządzeń charakteryzuje się dużym zainteresowaniem, które jeszcze nie przekłada się na ilość montowanych paneli.

POMPY CIEPŁA

Pompa ciepła jest ekologicznym, niskotemperaturowym urządzeniem grzewczym, którego zasada działania opiera się na wy-

muszeniu przepływu ciepła z obszaru o niższej temperaturze do obszaru o temperaturze wyższej. Proces ten przebiega wbrew naturalnemu kierunkowi przepływu ciepła i zachodzi dzięki dostarczonej z zewnątrz energii mechanicznej. Pomimo faktu, że technologia pomp ciepła jest obecna na polskim rynku od wielu lat, doświadczenia inwestorów wskazują na znaczną liczbę problemów związanych z prawidłowym wykonaniem instalacji. Wachlarz urządzeń dostępnych na rynku jest dość szeroki i zgodnie z doświadczeniami inwestorów, wybór dobrej jakości urządzenia nie stanowi problemu. Problemy zgłaszane przez inwestorów dotyczą głównie jakości montażu instalacji, które przekładają się na niedostateczną wydolność systemu, który wytwarza niewystarczająco dużo ciepła lub powoduje zbyt duże zużycie energii elektrycznej do przeniesienia ciepła z dolnego do górnego źródła. Dlatego też wybór wykonawcy powinien zostać poprzedzony szczegółowym wywiadem na temat instalacji zrealizowanych przez różnych wykonawców i zebraniu opinii na temat ich jakości, jak również doświadczeń z eksploatacji.

BIOMASA

Pod pojęciem biomasy na cele energetyczne kryje się materia roślinna pochodząca z lasów i upraw rolniczych. Biomasa leśna wykorzystywana do celów grzewczych to drewno kawałkowe uzyskiwane z pnia drzewa oraz zrębki uzyskiwane z rozdrobnienia gałęzi. Ciepło pozyskiwać można również z odpadów z obróbki drewna w postaci trocin oraz wiórów dostępnych w tartakach i zakładach przeróbki drewna. Drewno kawałkowe i suche zrębki drzewne w przeciwieństwie do trocin nadają się do spalania w małych kotłach. Efektywna produkcja ciepła przy

wykorzystaniu trocin jest możliwa w dużych kotłach wyposażonych w specjalny ruszt, natomiast ich spalanie w małych kotłach jest zwykle nieefektywne i może powodować emisję toksycznych substancji do atmosfery. Z drugiej strony trociny mogą stanowić bazę do produkcji granulatu (tzw. peletu), gdzie poddawane są procesowi granulacji pod wysokim ciśnieniem, bez użycia substancji klejących.

Kolejną kategorią biomasy jest tzw. biomasa rolnicza, do której zalicza się słomę lub drewno pozyskiwane z uprawy roślin energetycznych lub odpady organiczne pochodzenia roślinnego. Słoma w postaci nieprzetworzonej dostarczana jest w formie balotów, które pod warunkiem posiadania odpowiedniej wilgotności ładowane są bezpośrednio do komory spalania.

Podstawowym problemem związanym ze spalaniem słomy jest wysoka zawartość chloru będącego przyczyną korozji kotłów. Dodatkowo wykorzystanie świeżo pozyskanej słomy wiąże się z ryzykiem emisji toksycznych substancji oraz obniżenia technicznej sprawności kotła w wyniku spalania zawartych w niej resztek nawozów sztucznych. Dlatego też lepiej jest stosować słomę o kolorze szarym, z której podczas długiego składowania na polu były wypłukiwane resztki substancji pochodzących z nawozów sztucznych.

W kolejnym artykule przedstawimy możliwości pozyskania finansowania w zakresie nowoczesnych, w tym odnawialnych i alternatywnych źródeł energii. Zachęcamy do lektury.

Opracowanie: Fokus2 Sp. z o.o.

Konkurs na wolne stanowisko

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój ogłasza otwarty i konkurencyjny nabór na wolne stanowisko urzędnicze w Urzędzie Miasta - podinspektora ds. obsługi gminnych obiektów turystycznych w Referacie ds. Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu (pełny wymiar czasu pracy).

Wymagania niezbędne: ukończone studia wyższe (preferowane kierunki związane z ochroną środowiska, ekologią, etnografią, marketingiem, pedagogiką, kulturoznawstwem, zarządzaniem itp.), znajomość zagadnień związanych z ekologią, kulturą, promocją; umiejętności obsługi komputera; znajomość przepisów prawnych regulujących ustrój i kompetencje samorządu gminnego oraz ustaw (kodeks postępowania administracyjnego), ponadto znajomość przepisów prawa miejscowego; obsługa urządzeń biurowych; dobra znajomość gminy; gotowość do pracy w terenie; dyspozycyjność; prawo jazdy kat. B.

Wymagania dodatkowe: umiejętność pracy w zespole; komunikatywność, samodzielność, kreatywność, odporność na stres; dyspozycyjność; znajomość języków obcych; zdolność do analitycznego myślenia; wysoka kultura osobista; umiejętność animacji, kreowania i organizacji wydarzeń; znajomość zagadnień związanych z procesami funkcjonowania młynów; znajomość zagadnień związanych z produkcją mąki i wypiekiem chleba; umiejętność dbania o porządek i roślinność wokół obiektu.

W zakresie zadań znajduje się m.in. organizowanie i przeprowadzanie zajęć, szkoleń, spotkań, konferencji, warsztatów, jarmarków - związanych z działalnością prowadzoną w młynie; współpraca ze środowiskami naukowymi, instytucjami, organizacjami i osobami zajmującymi się tematyką związaną z działalnością młyna, współpraca ze społecznością lokalną w zakresie promocji i kreowania wydarzeń w młynie.

Dokumenty aplikacyjne należy składać osobiście w sekretariacie Urzędu Miasta lub za pośrednictwem poczty na adres: Urząd Miasta, ul. 11 Listopada 35, 59-850 Świeradów-Zdrój (liczy się data wpływu do Urzędu). Termin składania ofert upływa z dniem 24 kwietnia br. Oferty należy składać wyłącznie w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym, z dopiskiem „Oferta na wolne stanowisko - podinspektor ds. obsługi gminnych obiektów turystycznych w Referacie ds. Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu”.

Szczegółowy wykaz wymaganych dokumentów oraz zakres wykonywanych zadań na stanowisku znaleźć można na stronie www.swieradowzdrój.pl w zakładce AKTUALNOŚCI.



3

Punkty kolportażu NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO

ŚWIERADÓW - sklep EKO (ul. Sienkiewicza), sklep odzieżowy A&J (róg ul. Zdrojowej i Piastowskiej), sklep AGD (ul. Piastowska), hurtownia papierosów (ul. Piastowska), sklep ŻABKA (ul. Zdrojowa), kiosk gazetowy (ul. Zdrojowa), pijalnia wody mineralnej (Dom Zdrojowy), sklep na os. Korczaka, sklep LEWIATAN (ul. Górska), stacja paliw ORLEN (ul. 11 Listopada), sklep przy ul. Chopina, sklep KROPKA (ul. 11 Listopada), sklep przy ul. Piłsudskiego (d. FATMA), biblioteka miejska (UM, ul. 11 Listopada 35).

ORŁOWICE - sklep motoryzacyjny Wacława Chwaszcza.

CZERNIAWA - delikatesy Agnieszki Syrewicz (ul. Główna), sklep Ireny Korty (ul. Sanatoryjna), sklep Renaty Chomiak (ul. Sanatoryjna), biblioteka szkolna (ul. Sanatoryjna).

Najbliższe numery „Notatnika” ukażą się 11 lutego, 11 marca i 15 kwietnia 2015 r., a materiały do poszczególnych wydań prosimy dostarczać w nieprzekraczalnych terminach - odpowiednio - 30 stycznia, 26 lutego i 31 marca 2015 r.

Kronika policyjna



Niedawno w Nadleśnictwie Świeradów odbyło się oficjalne przekazanie dwóch alkomatów, jakie leśnicy ufundowali dla świeradowskiego Rewiru Dzielnicowych. Alkomaty wręczał nadleśniczy Lubomir Leszczyński (na zdjęciu obok - po prawej), a odbierał je asp. Michał Rajczakowski, szef RD (który prezentuje je na zdjęciu po prawej). Podarowane alkomaty są bardzo nowoczesnymi urządzeniami, mają menu w języku polskim, a ponadto nie wymagają użycia ustników (wystarczy dmuchnąć z odległości kilku cm). A że wcześniej Nadleśnictwo ufundowało policjantom latarki, wypada mieć nadzieję, że to nie ostatni dar na rzecz świeradowskiej policji.



4 marca policjanci z Rewiru Dzielnicowych w Świeradowie-Zdroju wspólnie z funkcjonariuszami Służby Celnej z Jeleniej Góry przeprowadzili działania pod nazwą „Narkotyki”, ukierunkowane na przeciwdziałanie przestępstwom narkotykowym. W działaniach wzięło udział 2 policjantów i funkcjonariusz Służby Celnej, wykorzystano też psa służbowego do wyszukiwania narkotyków. W trakcie działań przeprowadzono 4 kontrole drogowe, nałożono 3 mandaty karne, sporządzono jeden wniosek o ukaranie do sądu, wylegitymowano 9 osób.

Następnego dnia świeradowscy policjanci wspólnie z Strażą Leśną prowadzili akcję „Bezpieczny Las”, celem której było przeciwdziałanie przestępstwom i wykroczeniom, m.in. określonych w ustawie o ochronie środowiska, ustawie o lasach państwowych. W akcji udział wzięło 2 policjantów z Rewiru Dzielnicowych i funkcjonariusz Straży Leśnej. Podczas działań legitymowano 4 osoby i dwa pojazdy, nałożono 4 mandaty karne.

7 marca br. około godz. 15⁰⁰ doszło do kolizji na ulicy Skłodowskiej-Curie w Świeradowie-Zdroju. Kierowca mitsubishi wykonując manewr cofania uderzył w nieprawidłowo zaparkowany VW polo. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi, ale i tak za popełnione wykroczenia zostali ukarani mandatami karnymi.

Kradzież z włamaniem miała miejsce na terenie Świeradowa, gdzie sprawcy po podważeniu drzwi wejściowych pomieszczenia gospodarczego dostali się do środka, skąd skradli, m.in. trzy rowery, narty, deskę snowboardową, kosiarkę, opony, obuwie,

a wszystko o wartości ponad 9.000 zł. Skradzione mienie przewieźli samochodem do mieszkania jednego z nich.

Leśniańscy policjanci wraz z funkcjonariuszami z Rewiru Dzielnicowych na podstawie posiadanych informacji, ustalili sprawców tego włamania, zaś podczas przeszukania pomieszczeń mieszkalnych jednego z nich ujawnili większość skradzionego mienia. Zastrzymani mężczyźni - 32-latek i 57-latek - usłyszeli już zarzuty kradzieży z włamaniem, za co grozi kara pozbawienia wolności do 10 lat.

Mieszkaniec Świeradowa zgłosił kradzież 4 kompletnych kół samochodowych z piwnicy. Pokrzywdzony oszacował wartość skradzionego mienia na 1800 zł. Policjanci szybko ustalili sprawcę tego przestępstwa, którym okazał się 21-letni świeradowianin. Właściciel odzyskał 4 opony, niestety, sprawca kradzieży zdążył już spieniężyć aluminiowe felgi. Podejrzany o kradzież kół mężczyzna usłyszał zarzut kradzieży, za który kodeks karny przewiduje karę pozbawienia wolności do lat 5.

Na marginesie tego wydarzenia warto zastanowić się, jak zabezpieczamy swoje piwnice i inne tego typu pomieszczenia. W tym przypadku koła znajdowały się w niezabezpieczonej piwnicy, a właściciel zauważył utratę kół kilka dni po kradzieży. W przypadku niestosowania choćby podstawowych form fizycznego zabezpieczenia, typu kłódka czy masywne drzwi, znacznie ułatwiamy złodziejom, którzy chętnie taką okazję wykorzystują. Sprawdzajmy co jakiś czas stan zabezpieczenia naszych piwnic, komórek, pomieszczeń

gospodarczych, aby okazji dla złodziei było jak najmniej. Warto porozmawiać z sąsiadem; jego „czujne oko” może być nieocenionym zabezpieczeniem. Każda obca osoba kręcąca się po klatce schodowej budynku czy wchodząca do pomieszczeń piwnicznych powinna nas zainteresować, warto ją wtedy zapytać, czy czegoś potrzebuje, kogoś szuka. Może to zainteresowanie skutecznie zniechęci ewentualnego złodzieja.

Wiosenna pogoda powoduje, że wracamy na nasze ogrody. Niestety, to także czas wzmożonej aktywności złodziei, którzy na działkach szukają łatwego „łupu” i często znajdują wiele wartościowych przedmiotów, wykorzystując nieuwagę działkowców, którzy pozostawiają bez opieki wartościowe przedmioty w pootwieranych altanach. Łupem może paść wszystko, co przedstawia jakąkolwiek wartość. Z terenu działki sprawcy kradną nie tylko pozostawioną torebkę, portfel czy telefon, bo metalowe narzędzia

i inne przedmioty mogą również zainteresować złodzieja.

Dlatego tak ważne jest, abyśmy w czasie odpoczynku czy też pracy na działce nie zapominali o zabezpieczeniu naszego mienia, a w czasie naszej nieobecności schowali i zamknęli narzędzia lub inne wartościowe przedmioty.

Przebywając na ogrodzie działkowym zwróćmy uwagę na obce osoby kręcące się w okolicy czy też na parkujące w ich pobliżu obce pojazdy. Gdy już padniemy ofiarą kradzieży, przyda się nie tylko każda informacja świadków, ale również dokumentacja z indywidualnymi numerami sprzętu (kosiarki, elektronarzędzi). Takie przedmioty można też indywidualnie oznaczyć i sfotografować, co może ułatwić działania Policji, a poza tym zapobiegnie „drugiemu obiegowi” skradzionego mienia oferowanego w promocyjnej cenie.

Nadkom. Dagmara Hołod
Oficer Prasowy KPP w Lubaniu

Zadbajmy razem o bezpieczeństwo na drogach powiatu lubańskiego!

Wzorem lat ubiegłych zachęcamy mieszkańców powiatu lubańskiego do przekazywania nam informacji, uwag i spostrzeżeń, najlepiej w formie pisemnej lub drogą mailową, dotyczących stanu nawierzchni i oznakowania, poprawności ruchu na naszym terenie oraz innych uwag odnoszących się do bezpieczeństwa w ruchu drogowym.

Wszelkie uwagi, sugestie prosimy kierować w formie pisemnej do Kierownika Ognia Ruchu Drogowego - asp. Grzegorza Hybińskiego, telefonicznie pod nr telefonu 75 7229007 lub też przysyłając je na jeden z podanych adresów e-mailowych:

dyzurny@luban.wr.policja.gov.pl

kpp@luban.wr.policja.gov.pl

oficer.prasowy@luban.wr.policja.gov.pl

Uzyskane w ten sposób informacje pomogą nam w poprawie naszego wspólnego bezpieczeństwa na drodze.

Nowy komendant Komisarzatu Policji w Leśnej

18 marca w Komisarzacie Policji w Leśnej odbyła się uroczystość wprowadzenia nowego komendanta. Komendant Powiatowej Policji w Lubaniu – mł. insp. Artur Ciupa - uroczyście mianował podinspektora Ryszarda Podbuckiego, dotychczasowego zastępcę naczelnika Wydziału Prewencji i Ruchu Drogowego, Komendantem Komisarzatu.

W uroczystym wprowadzeniu nowego szefa jednostki w Leśnej uczestniczyli także: I Zastępca Komendanta Powiatowej Policji w Lubaniu – mł. insp. Norbert Kurenda, Burmistrz Miasta Leśna Mirosław Markiewicz, Zastępca Burmistrza Leśnej Gabriela Pijanowska, Wójt Gminy Platerówka Krzysztof Halicki, Sekretarz Gminy Świeradów-Zdrój



Sylvia Błaszczuk oraz funkcjonariusze Komisarzatu Policji w Leśnej i Rewiru Dzielnicowych w Świeradowie-Zdroju.

Awansowany funkcjonariusz w Policji służy od niespełna 24 lat, najpierw w strukturach zgorzeleckiej komendy, a następnie od roku 2000 w KPP w Lubaniu.



SZANOWNI PAŃSTWO, DRUHNY I DRUHOWIE! ROZPOCZĘŁA SIĘ KAMPANIA 1%, KTÓRA

POTRWA DO 30 KWIETNIA BR. PAMIĘTAJCIE O NASZEJ JEDNOSTCE - ZACHĘĆCIE PRZYJACIOŁ I NAJBLIŻSZYCH! WYPEŁNIAJĄC PIT WPISZ NR KRS

0000116212

ORAZ NAZWĘ, ADRES I CEL SZCZEGÓŁOWY: OSP Świeradów-Zdrój, ul. Piłsudskiego 15, 59-850 Świeradów-Zdrój. „Zakup sprzętu i wyposażenia”.



UWAGA, WSPÓLNOTY MIESZKANIOWE -

- już możemy rozpocząć układanie kalendarza przedsięwzięcia rewitalizacji i termomodernizacji budynków wielorodzinnych. Z informacji, jakie podał Urząd Marszałkowski, w IV kwartale tego roku ruszy nabór na takie właśnie zadania. W maju rozpoczniemy nabór wspólnot mieszkaniowych z terenu naszej gminy do tego programu. Opracowujemy kryteria, jakie musi spełnić wspólnota mieszkaniowa, aby wejść do programu i otrzymać dofinansowanie, które może wynieść od 75-85 proc. wydatków kwalifikowanych inwestycji.

Wspólnoty zainteresowane dofinansowaniem do termomodernizacji (docieplenie i remont elewacji, dachu i innych części wspólnych w budynku) powinny sprawdzić swoje możliwości finansowe wkładu własnego. Również wspólnoty na koniec maja powinny być zdeklarowane co do zakresu inwestycji na swoim budynku. Prawdopodobnie Urząd Miasta opracuje formularz dla wspólnot, z którego będziemy chcieli uzyskać informacje o planowanej inwestycji w budynkach, odbędą się również spotkania informacyjne. Oczywiście, remonty mogą tylko dotyczyć części wspólnych budynku. Gmina będzie liderem całego przedsięwzięcia.

W poprzednim programowaniu unijnym na lata 2007-2013 pozyskaliśmy środki na remont 5 budynków. W tym programowaniu 2014-2020 chcielibyśmy pozyskać środki na ponad 20 budynków wspólnotowych. Niestety, w tym programowaniu unijnym będzie znacznie trudniej pozyskać dofinansowanie, ponieważ kryteria oceny wniosków są bardzo rygorystyczne. Inwestycja w budynek musi podnieść efektywność energetyczną budynku o ponad 30 proc. W przypadku budynków zabytkowych objętych szczegółowymi przepisami, których u nas jest sporo, nie będzie to łatwe zadanie. Trzeba się też spodziewać dużej konkurencji ze strony innych dolnośląskich gmin, ponieważ nabór odbywa się w trybie konkursowym, czyli projekty o najmniejszej liczbie punktów nie dostaną dofinansowania.

Podjąłem rozmowy z burmistrzem Polanicy-Zdroju w celu złożenia wspólnego projektu przez nasze gminy. Polanica i Świeradów mają wiele podobnych problemów z budynkami wspólnotowymi. Startowanie po środki unijne w takim konsorcjum może nam dać większą szansę na sukces. Nie będzie łatwo, ale postaramy się, aby jak najwięcej budynków otrzymało dofinansowanie.

Nasz gminny program rewitalizacji budynków rusza w maju. Zachęcam wspólnoty do udziału, bo okazja otrzymania ponad 70 proc. dofinansowania może się już nie powtórzyć.

TRANSFORMACJA CENTRUM MIASTA

„Biedronka” jest już przy ulicy 11 Listopada. To jedno z ważniejszych wydarzeń procesu transformacji centrum Świeradowa. Oczywiście, ul. Zdrojowa z parkami będzie tworzyć ścisłą strefę uzdrowiskową, ul. Wyszyńskiego - to funkcja mieszana handlowo-mieszkaniowo-spacerowa, a ul. 11 Listopada - to sklepy wielkopowierzchniowe i bardziej uciążliwa działalność gospodarcza. Taki proces będzie realny do zakończenia w ciągu kilku lat pod warunkiem, że konsekwentnie będziemy realizować kolejne punkty planu.

Wokół Zdrojowej budujemy deptaki, fontanny, źródelka, ale to dopiero początek tworzenia prawdziwego uzdrowiska w strefie A. Wyłączenie ruchu kołowego na Zdrojowej budzi wiele emocji wśród mieszkańców i przedsiębiorców z tej ulicy. Kolejnym celem po wyprowadzeniu Biedronki z deptaka będzie poszukiwanie miejsc postojowych wokół deptaka, z którego za 3 lata będzie korzystać dziennie kilka tysięcy osób, z których połowa to będą zmotoryzowani goście jednodniowi. Dlatego powinniśmy w ciągu tej kadencji samorządu pozyskać z zasobów gminnych i prywatnych kilkakaset miejsc postojowych dla gości.

Na początek chcielibyśmy wyburzyć komórki za budynkiem przy ul. Zdrojowej 5. Również poszerzenie niektórych ulic dojazdowych do Zdrojowej pozwoli wygospodarować kilkadziesiąt miejsc postojowych. Jeśli z roku na rok nie będzie przybywać miejsc postojowych wokół deptaka, mały handel będzie zamierał.

Kolejnym miejscem, gdzie powinniśmy lokalizować małą przedsiębiorczość, jest ul. Wyszyńskiego i Sienkiewicza. Ale te plany rodzą duży sprzeciw sporej grupy mieszkańców osiedla przy ulicy Korczaka, którzy nie akceptują zabudowy tej ulicy. Sądzę jednak, że nie mamy innego wyjścia.

Świeradów z roku na rok pięknieje, zainwestowaliśmy w ostatnich 8 latach prawie 80 mln. Ale od 2000 roku Świeradów

Na bieżąco



Uźródło umiera. Co roku ubywa nam od 40-60 mieszkańców, co oznacza, że od 2000 roku brakuje nam w budżecie gminy ok. 1 mln zł z tytułu udziału gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych oraz dochodów ze sprzedaży wody i ścieków.

Łatwo powiedzieć, że trzeba budować mieszkania. Średni koszt wybudowania jednego mieszkania pod klucz o powierzchni 50 m² to wydatek ok. 150.000 zł. Nasza gmina, aby zatrzymać odpływ mieszkańców, powinna rocznie budować ok. 30 mieszkań, a zatem wydatkować na ten cel 4,5 mln zł. Nie mamy takich pieniędzy w budżecie. Potrzebujemy nowych miejsc pracy, które dają dochód do budżetu, a wtedy uda nam się wygospodarować środki na zasilenie powtarzalnego programu mieszkaniowego w mieście.

Nie straszę, ale jeśli nie uda nam się w ciągu kilku najbliższych lat spowolnić, a najlepiej odwrócić trendu spadku liczby mieszkańców, zaczniemy mieć poważne problemy z utrzymaniem wydatków gminnych na wysokim obecnie poziomie, z roku na rok coraz większych. Dzisiaj próbujemy zbilansować wydatki dochodami z nowo budowanej działalności gospodarczej. Docelowo chcemy zwiększać liczbę mieszkańców miasta poprzez program mieszkaniowy.

Ekonomia jest bezwzględna i tylko realne pomysły dadzą nam szansę na stabilny rozwój. Moje propozycje inwestycyjne mają na celu utrzymanie budżetu gminy w fazie inwestycyjnej, co się nam udaje. Ale bardzo łatwo przejść w fazę stagnacji, a za kilka lat - wręcz w fazę ratunkową, i wtedy będziemy zastanawiać się nad zmniejszeniem wydatków na oświatę i kulturę, promocję miasta, drogi, gospodarkę wodno-kanalizacyjną, letnie i zimowe utrzymanie miasta.

Przeciwnicy rozwoju miasta (rozbudowy) koncentrują się tylko na krytyce; szkoda, że nie podsuwają pomysłów, jak zwiększyć dochody budżetu. Moim zdaniem, nowe inwestycje, to nowe dochody i możliwość inwestowania w nową infrastrukturę miejską (drogi, sale gimnastyczne, przedszkole itd.).

PROGRAM MIESZKANIOWY

Na marcowej sesji Rada Miasta zatwierdziła 55 tys. zł wydatków na rozpoczęcie programu mieszkaniowego, którego celem będzie budowa nowych mieszkań i pozyskiwanie nowych mieszkańców do naszego miasta. Do końca kwietnia podpiszemy umowę z zespołem naukowców, którzy pomogą nam opracować pakiet niezbędnych uchwał i dokumentów. Program jest skierowany do osób pracujących, które chciałyby zamieszkać w Świeradowie.

Wiele miast próbuje pozyskać nowych mieszkańców. Np. Bolesławiec zwolnił z podatku od nieruchomości powierzchnie mieszkalne. Taki podatek, to roczny wydatek niespełna 50 zł za 60-metrowe mieszkanie. W Poznaniu proponują sprzedaż mieszkań na raty. Budżet państwa przez Bank Gospodarstwa Krajowego wspiera budownictwo komunalne; w Polsce wybudowane zostały już mieszkania z tego programu, a miesięczny czynsz za 40-metrowe mieszkanie przekracza 1 tys. zł. Te wspomniane programy nie cieszą się wzięciem ze względu na wysokie koszty udziału ze strony najemcy. Nasz program osadniczo-mieszkaniowy skierowany jest do osób, które zarabiają do 2000 zł netto i mają zdolność na kredyt hipoteczny między 70-120 tys. zł (to głównie pracownicy w naszych hotelach i gastronomii). Tych osób nie stać na kupno mieszkania od dewelopera za prawie 200 tys. zł.

My będziemy budować tanie mieszkania, których wartość rynkowa ustali się na poziomie 2.500-3.000 zł/m². Te mieszkania będą sprzedawane w programie z 20-30-procentową bonifikatą (cena 1m² wyniesie 2000 zł). Kupujący z bonifikatą

będzie musiał zamieszkać w tym mieszkaniu, złożyć deklarację PIT w naszym urzędzie skarbowym, zapisać dzieci do naszych szkół, nie będzie mógł sprzedać mieszkania przez następne np. 10 lat, nie będzie mógł podnajmować mieszkania. Oczywiście, każdy kupujący będzie musiał mieć promesę bankową na wymaganą kwotę zakupu mieszkania, która będzie oscylować między 80-120 tys. zł. Pozyskane pieniądze ze sprzedaży każdego mieszkania będą przekazywane na budowę kolejnych mieszkań. Planujemy również, aby co dziesiąte mieszkanie było socjalne, którego nie będziemy sprzedawać. Takie są ogólne założenia programu. Największa praca przed nami, ponieważ uchwały gminy i inne dokumenty, które będziemy tworzyć w ramach programu, muszą być zgodne z prawem.

Za podstawę tego programu posłużyła uchwała, którą już stosujemy, proponująca sprzedaż mieszkań komunalnych najemcom z 95-procentową bonifikatą. Oczywiście, nasz program będzie bardziej skomplikowany. Szczególnie trudne będzie zdobycie wkładu na pierwszy budynek. Na początku dokonamy szczegółowej analizy naszego rynku mieszkaniowego, na bazie której opracujemy kryteria oceny potencjalnych klientów, których podzielimy na kilka grup.

Zdaję sobie sprawę z ograniczeń, jakie stoją przed gminą przy takich programach. Również z tego, że moje założenia są bardzo optymistyczne, ale sądzę, że trzeba spróbować stworzyć powtarzalny program osadniczo-mieszkaniowy, który będzie sprawdzał się w kolejnych latach. Jeśli to się uda, za kilka lat zacznie nam przybywać mieszkańców.

BRYGADA DROGOWA

Od kwietnia zatrudniliśmy w Urzędzie Miasta czterech pracowników fizycznych. Zadania brygady to: wywożenie szamb gminnym sprzętem, obsługa pszkowozu, konserwacja sigletracków, naprawa i konserwacja dróg gminnych i wojewódzkich, zagospodarowanie nieużytków.

Roczny koszt utrzymania brygady wyniesie blisko 190 tys. zł (wynagrodzenia - 156 tys. zł, koszty utrzymania sprzętu - 30 tys. zł). Docelowo brygada będzie wykonywała prace za prawie 400 tys. zł.

Główny powód utworzenia brygady to konserwacja dróg. W latach 2002-2014 wybudowaliśmy bardzo dużo dróg, a te budowane w pierwszym okresie (ul. Sienkiewicza i górny odcinek Piłsudskiego wymagają konserwacji i naprawy).

W zeszłym roku wynajęliśmy firmę do naprawy ul. Piłsudskiego, której za kilkadziesiąt metrów położenia szwu i załatania kilku ubytków metodą wycinania zapłaciлиśmy prawie 30 tys. zł. Mniej więcej po 8-10 latach nowa nawierzchnia wymaga kompleksowej konserwacji, a w gminie przybywa dróg, które powinny być na bieżąco naprawiane. Wynajęcie firm jest dla nas zbyt drogie.

Jeśli nie będziemy na bieżąco naprawiać ubytków na drogach, w bardzo krótkim czasie doprowadzimy każdą drogę do śmierci technicznej. Dlatego brygada pod okiem dobrze wyszkolonego w tej dziedzinie pracownika UM, Wojciecha Cieleckiego, będzie wykonywać drobne bieżące naprawy dróg.

NOWE PRZEDSZKOLE

Rozstrzygnęliśmy przetarg na wykonanie dokumentacji technicznej z pozwoleniem na budowę nowego przedszkola dla około 200-250 dzieci zlokalizowanego na działce Miejskiego Zespołu Szkół. Powierzchnia użytkowa budynku wyniesie ok. 1500 m² (10 sal grupowych, bawialnia, gabinety specjalistyczne, np. logopedy, stołówka, kuchnia, salka sportowa).

W lipcu powinniśmy otrzymać pozwolenie na budowę nowego przedszkola. Mamy szansę pozyskania środków unijnych na tę inwestycję, nawet do 85 proc. Przy szacowanych kosztach w wysokości ok. 6 mln zł wkład gminy może wynieść do 2 mln zł. Oczywiście, pozyskiwanie dofinansowania odbywa się w trybie konkursowym, to oznacza dużą rywalizację między gminami.

W naszym obecnym budynku przedszkola nie ma możliwości utworzenia nowych miejsc dla dzieci. Budynek jest zabytkowy i konserwator zabytków nie wyrazi zgody na rozbudowę. Wewnątrz pomieszczenia nie spełniają wymogów sanitarnych i przeciwpożarowych i nie jest możliwe usunięcie tych wad ze względu na układ ścian nośnych budynku i klatki schodowej. Przebudowa tego budynku jest ekonomicznie nieuzasadniona, bo po remoncie nie pozyskamy nowych miejsc dla dzieci.

Roland Marciniak





Paskudztwo

Nie ma takiego śmiecia, którego nie dałoby się wyrzucić w dowolnym miejscu i nie ma takiego miejsca, w którym nie można by cichcem i ukradkiem pozostawić po sobie dowody niefrasobliwości, bezmyślności, niechlujstwa czy po prostu - złego wychowania.

Taka właśnie myśl przyszła mi do głowy, gdy stałem nad rowem odwadniającym u zbiegu ul. Nadbrzeżnej i Kościuszki, wpatrując się w niemym zdumieniu w leżący na dnie pojemnik po oleju samochodowym, nijak nie pojmując, jakież zbiegi okoliczności mogły doprowadzić do porzucenia plastikowego odpadu.

Chyba jednak nie do końca udało się ta śmieciowa ustawa - miała nam oczyścić środowisko, a tymczasem jeszcze bardziej je spaskudziła.



ZMIANA HARMONOGRAMU

Od 1 kwietnia nastąpiły zmiany w harmonogramie odbierania odpadów komunalnych. Od kwietnia w każdą środę będziemy wywozić plastik, papier i metal. Natomiast szkło nie będzie odbierane w środę, a w czwartek. Harmonogram po zmianach już jest dostępny na stronie naszego miasta oraz jest do pobrania w wersji papierowej w Urzędzie Miasta w pokoju 21c.

GODZINY OTWARCIA PSZOK

Od poniedziałku
do piątku - 11⁰⁰-17⁰⁰
Soboty - 10⁰⁰-14⁰⁰.



6

Sektor I

1. ul. Adama Asnyka,
2. ul. Gen. Józefa Bema,
3. ul. Bolesława Chrobrego,
4. ul. Budowlanych,
5. ul. Fryderyka Chopina,
6. ul. Cicha,
7. ul. Cmentarna,
8. ul. Bronka Czecha,
9. ul. Jarosława Dąbrowskiego,
10. ul. Marii Dąbrowskiej,
11. ul. Dojazdowa,
12. ul. Gajowa,
13. ul. Wojciecha Głowackiego,
14. ul. Górską,
15. ul. Graniczna,
16. ul. Kazimierza Wielkiego,
17. ul. Jana Kilińskiego,
18. ul. Mikołaja Kopernika,
19. ul. Tadeusza Kościuszki,
20. ul. Krótka,
21. ul. Leśna,
22. ul. Majowa
23. ul. Heleny Marusarzówny,
24. ul. Adama Mickiewicza,
25. ul. Młodych Techników,
26. ul. Stanisława Moniuszki,
27. ul. Nad Basenem,
28. ul. Nad Potokiem,
29. ul. Polna,
30. ul. Bolesława Prusa,
31. ul. Słoneczna,

32. ul. Jana Sobieskiego,
33. ul. Spacerowa,
34. ul. Stokowa,
35. ul. Stroma,
36. ul. Strumykowa,
37. ul. Romualda Traugutta,
38. ul. Wczasowa,
39. ul. Willowa,
40. ul. Władysława Jagiełły,
41. ul. Wolna,
42. ul. Stanisława Wyspiańskiego,
43. ul. Zakopiańska,
44. ul. Zaułek,
45. ul. Zielona,
46. ul. Źródłana,
47. ul. Żwirki i Wigury,
48. ul. 11-go Listopada,
49. ul. Nadbrzeżna

Sektor II

1. ul. Boczna,
2. ul. Brzozowa,
3. ul. Dolna,
4. ul. Dworcowa,
5. ul. Dzika,
6. ul. Gołębia,
7. ul. Jaskółcza,
8. ul. Jastrzębia,
9. ul. Kolejowa,
10. ul. Kręta,
11. ul. Krucza,
12. ul. Lipowa,
13. ul. Mokra,
14. ul. Myśliwska,
15. ul. Orla,
16. ul. Osiedlowa,
17. ul. Pod Skarpą,
18. ul. Podgórna,
19. ul. Pszczela,
20. ul. Ratowników Górskich,
21. ul. Sępia,
22. ul. Sosnowa,
23. ul. Sowa,
24. ul. Stawowa,
25. ul. Sybiraków,
26. ul. Wiejska,
27. ul. Wilcza,
28. ul. Wiśniowa,
29. ul. Żabia,
30. ul. Grunwaldzka,

Sektor III

1. ul. Stefana Batorego,
2. ul. Kościelna,
3. ul. Marii Konopnickiej,
4. ul. Konstytucji 3 Maja,
5. ul. Elżby Orzeszkowej,
6. ul. Parkowa,
7. ul. Piastowska,
8. ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego,
9. ul. Henryka Sienkiewicza,
10. ul. Juliusza Słowackiego,
11. ul. Wąska,
12. ul. Widokowa,
13. ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego,
14. ul. Zamknięta,
15. ul. Zdrojowa,
16. ul. Stefana Żeromskiego,
17. ul. Marii Skłodowskiej-Curie,
18. ul. Korczaka,

Sektor IV

1. ul. Długa,
2. ul. Główna,
3. ul. Górzysta,
4. ul. Izerska,
5. ul. Klubowa,
6. ul. Lwówecka,
7. ul. Łąkowa,
8. ul. Łowiecka,
9. ul. Młyńska,
10. ul. Modrzewiowa,
11. ul. Nadrzeczna,
12. ul. Rolnicza,
13. ul. Sanatoryjna,
14. ul. Sędziwa,
15. ul. Spadziasta,
16. ul. Spokojna,
17. ul. Starowiejska,
18. ul. Strażacka,
19. ul. Szkolna,
20. ul. Wierzbowa,
21. ul. Zacisze,
22. ul. Sudecka

Oplatę za zagospodarowanie odpadów komunalnych należy wносить bez wezwania (nie będą wystawiane żadne decyzje, faktury itp.) na rachunek własny Gminy o numerze:

BZWBK 1 O/Świeradów - 84 1090 1997 0000 0001 1109 8505

do 15 każdego miesiąca. W tytule przelewu należy podać: imię nazwisko oraz adres nieruchomości, której wpłata dotyczy; okres, za który opłacamy odbiór śmieci (miesiąc lub kilka miesięcy).

Harmonogram odbioru odpadów KWIECIEŃ/MAJ 2015

Poniedziałek Wtorek Środa Czwartek Piątek

sektor I 13	sektor II i III 14	sektor I, II, III, IV 15	sektor I, II, III, IV 16	sektor III i IV 17
sektor I 20	sektor II i III 21	sektor I, II, III, IV 22	sektor I, II, III, IV 23	sektor III i IV 24
sektor I 27	sektor II i III 28	sektor I, II, III, IV 29	sektor I, II, III, IV 30	sektor III i IV 2 MAJA
sektor I 4	sektor II i III 5	sektor I, II, III, IV 6	sektor I, II, III, IV	sektor III i IV 8
sektor I 11	sektor II, III 12	sektor I, II, III, IV 13	sektor I, II, III, IV 14	sektor III i IV 15



Odpady niesegregowane (zmieszane)

Papier i tektura, tworzywa sztuczne, metal oraz opakowania wielomateriałowe

Szkło bezbarwne i kolorowe

Odpady biodegradowalne, w tym odpady zielone

Odpady higieniczne, trwale zanieczyszczone opakowania

Popiół

Z piłką w tle

Szanowni Państwo, Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej Ognisko KWISA Świeradów-Zdrój jest jednym z najbardziej utytułowanych i zasłużonych klubów sportowych w regionie. Początki klubu sięgają lat 70., a dobra passa trwa do dzisiaj. Obecnie głównym sponsorem naszego klubu jest Gmina Miejska Świeradów-Zdrój, niemniej jednak chęć dalszego rozwoju naszego klubu powoduje, że stale musimy poszukiwać nowych źródeł rozwoju i finansowania.

Głównym celem statutowym naszego klubu jest rozwój i promocja sportu w naszym mieście i cel ten realizujemy głównie poprzez:

- Organizację i szkolenie grup dziecięcych i młodzieżowych według zasady „wychowujemy przez sport”. Na obecną chwilę w „Kwisie” szkoli się pod okiem wykwalifikowanych trenerów blisko 60 dzieci i młodzieży skupionych w 3 drużynach. Dzięki wysokim lokatom zajmowanym przez nasze drużyny podczas rozgrywek ligowych, a także na turniejach organizowanych w okręgu TKKF „Kwisa” zyskała opinię jednego z lepszych ośrodków szkoleniowych w naszym regionie

- Udział pierwszej drużyny seniorów naszego klubu w rozgrywkach ligowych organizowanych przez PZPN. W chwili obecnej nasza drużyna bierze udział w zmaganiach na poziomie Klasy „A” (z aspiracjami gry w klasie okręgowej), będąc wizytówką dla sponsorów oraz miasta.

Naszą ambicją jest propagowanie wśród dzieci i młodzieży ze Świeradowa-Zdroju

sportu jako sposobu na życie. Dlatego zwracamy się do Państwa z gorącą prośbą o wsparcie finansowe, które jest tak ważne dla działalności naszego klubu. Jeśli zdecydują się Państwo na udzielenie nam swojego wsparcia, fundusze prosimy przelać na konto TKKF - BZ WBK S.A. I/O Świeradów Zdrój nr 16 1090 1997 0000 0005 2802 3383.

Przekazane nam pieniądze chcielibyśmy wykorzystać na zakupu i sfinansowanie m.in.: strojów sportowych, piłek treningowych i meczowych, trenażerów i innego sprzętu sportowego. Marzeniem naszym jest także organizacja obozu piłkarskiego dla naszych najmłodszych zawodników jeszcze w sierpniu tego roku.

Z poważaniem i sportowym pozdrowieniem
Prezes Zarządu TKKF Ognisko „KWISA”
Piotr Chowański

NABÓR DO DRUŻYNY PIŁKARSKIEJ ŻAKÓW

Zarząd Klubu TKKF Ognisko KWISA w Świeradowie-Zdroju ogłasza wstępny nabór dzieci (chłopcy i dziewczynki) do nowo powstającej drużyny ŻAKÓW (roczniki 2007-2010). Zainteresowanych rodziców prosimy o kontakt telefoniczny z trenerem **Piotrem Chowańskim, tel. 691 121 197**. Zajęcia planujemy uruchomić od czerwca br. **Serdecznie zapraszamy!**

PODZIĘKOWANIA

Zarząd Klubu TKKF Ognisko KWISA w Świeradowie-Zdroju składa serdeczne podziękowania Mariannie Marek za bezpłatne prowadzenie pełnej księgowości klubu w 2014 r.

Zdejmnowanie brzydoty

W dniach 8-10 kwietnia rozpoczął się pierwszy etap akcji usuwania nielegalnych i niezgodzonych tablic reklamowych i informacyjnych, które zostały umieszczone na słupkach (i drzewach) na terenie całego miasta, na których umieszczenie Gmina nie wyraziła zgody. Akcja będzie prowadzona na bieżąco.

UM wykazuje

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta został wywieszony wykaz - na okres 21 dni - do wglądu w godzinach pracy urzędu:

15 kwietnia - w sprawie przeznaczenia do wydzierżawienia w drodze bezprzetargowej nieruchomości niezabudowanych w rejonie ul. Łąkowej, oznaczonych geodezyjnie jako działki:

- ♦ nr 2, am. 8, obr. I, o pow. 6.481 m²
 - ♦ nr 17, am. 7, obr. I, o pow. 4.201 m²
 - ♦ nr 23, am. 3, obr. I, o pow. 4.238 m²
- z przeznaczeniem na cele rolne.

15 kwietnia - w sprawie przeznaczenia do wydzierżawienia w drodze bezprzetargowej części nieruchomości niezabudowanej w rejonie ul. Lwóweckiej, oznaczonej geodezyjnie jako działka

- ♦ nr 7/2, am. 9, obr. III, o pow. 2,7984 ha
- z przeznaczeniem na cele rolne.

15 kwietnia - w sprawie przeznaczenia do wydzierżawienia w drodze bezprzetargowej nieruchomości niezabudowanej w rejonie ul. Nadrzecznej, oznaczonej geodezyjnie jako działka

- ♦ nr 28, am. 5, obr. I, o pow. 5.052 m²
- z przeznaczeniem na cele rolne.

15 kwietnia - w sprawie wyznaczenia do sprzedaży w trybie bezprzetargowym nieruchomości - na poprawę zagospodarowa-

nia nieruchomości przyległych - oznaczonych geodezyjnie jako działki:

- ♦ nr 4/1, am. 11, obr. IV, o pow. 0,0379 ha - w rejonie ul. Cichej,
- ♦ nr 4/2, am. 11, obr. IV, o pow. 0,0434 ha - w rejonie ul. Cichej,
- ♦ nr 4/3, am. 11, obr. IV, o pow. 0,0477 ha - w rejonie ul. Cichej,
- ♦ nr 4/6, am. 11 obr. IV, o pow. 0,0567 ha - w rejonie ul. Cichej,
- ♦ nr 4/8, am. 11, obr. IV, o pow. 0,0448 ha - w rejonie ul. Cmentarnej.

15 kwietnia - w sprawie przeznaczenia do wydzierżawienia w drodze bezprzetargowej nieruchomości zabudowanej przy ul. Sosnowej, oznaczonej geodezyjnie jako działka:

- ♦ nr 43/1, am. 5, obr. V, o pow. 827 m²
- z przeznaczeniem na lokalizację budynku mieszkalnego.

15 kwietnia - w sprawie przeznaczenia do sprzedaży w drodze bezprzetargowej nieruchomości zabudowanej przy ul. Wyszyńskiego, będącej w użytkowaniu wieczystym i oznaczonej geodezyjnie jako działka

- ♦ nr 84, am. 10, obr. IV, o pow. 6.027 m².

15 kwietnia - w sprawie przeznaczenia do sprzedaży - w trybie przetargu nieograniczonego ustnego - lokalu nr 2 w budynku przy ul. Zdrojowej 20 przeznaczonego na cele inne niż mieszkalne, o pow. użytkowej 19,80 m², wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ułamkowej części działki

- ♦ nr 16, am. 9, obr. IV, o pow. 991 m².

(opr. aka)

KATALOG BAZY NOCLEGOWEJ – nowe wydanie

Referat Promocji Gminy Turystyki, Kultury i Sportu rozpoczął prace nad wydawnictwem pn. Katalog bazy noclegowej, w którym znajdują się informacje o mieście, uzdrowisku ale przede wszystkim o miejscach noclegowych w Świeradowie-Zdroju i najbliższej okolicy. Katalog formatu A4 (32 strony) zostanie wydrukowany na papierze kredowym w ilości 20 tys. egzemplarzy.

Wszystkie świeradowskie obiekty noclegowe posiadające wpis do Ewidencji Obiektów Świadczących Usługi Hotelarskie prowadzonej przez Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój zostaną nieodpłatnie umieszczone w katalogu. Dla obiektów noclegowych przewidziano moduły o wymiarach 105 na 67 mm. A prezentacja zawierać będzie: nazwę obiektu, kategorię, dane teleadresowe, e-mail, adres strony www, cenę za miejsce w obiekcie, ilość miejsc, jedno zdjęcie w for-

macie pionowym przedstawiające widok budynku z zewnątrz, usługi obiektu przedstawione w formie piktogramów. Prezentacje przygotowywane będą przez referat Promocji Gminy, którego pracownicy będą kontaktować się bezpośrednio z właścicielami obiektów, celem ustalenia szczegółów. Obiekty zostaną umieszczone w katalogu kategoriami i alfabetycznie.

W katalogu przewidziano także możliwość szerszej promocji obiektów związanych z noclegami, SPA oraz sportem. Przygotowane zostały moduły o wymiarach: 1/2 A4 (2.000 zł brutto) i 1/4 A4 (1.100 zł brutto). Ilość modułów reklamowych jest ograniczona.

Zgłoszenia będą przyjmowane drogą elektroniczną na adres it@swieradowzdroj.pl - od 16 do 22 kwietnia. O umieszczeniu reklam odpłatnych w Katalogu decyduje kolejność zgłoszeń.

W sprawach organizacyjnych należy kontaktować się pod nr tel. 75 71 36 482.

3 marca gmina ogłosiła przetarg na opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania pod nazwą Budowa nowej siedziby Przedszkola Miejskiego w Świeradowie-Zdroju. 12 marca dokonano otwarcia 7 ofert od następujących biur projektowych: PRACOWNIA PROJEKTOWA FORMAT Jelenia Góra (119.310 zł), JS ARCHITEKCI Wrocław (97.560 zł), Przedsiębiorstwo Projektowo-Budowlane EKOBUD Dmosin (88.560 zł), P&M PROJEKT Częstochowa (88.560 zł), EMMA STUDIO PROJEKTY Wrocław (58.800 zł), SIERGIEJ STUDIO ARCHITEKTURY Wrocław (57.900 zł), ABK - PROJEKT Zielona Góra (51.660 zł).

Wybrane na wykonawcę dokumentacji biuro zielonogórskie, z którym umowę podpisano 26 marca, musi do 15 września dostarczyć kompleksowy projekt budowlany, projekty wykonawcze wszystkich branż, projekt aranżacji wnętrz wraz z wyposażeniem, specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót wraz z decyzją o pozwoleniu na budowę oraz przedmiary i kosztorysy inwestorskie.

13 marca ponownie ogłoszono przetarg na przebudowę ujęcia wody pitnej Bronka Czecha oraz budowę sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej.

31 marca zostały otwarte 4 oferty, nadesłane przez firmy: konsorcjum - lider AXYO.PL z Podgórzyńska i partner FILIGRAN z Jeleniej Góry (1.777.777,77 zł); COM-D z Jawora (1.175.378 zł); AQUA BUDPOL z Nowej Wsi Złotoryjskiej (1.088.550 zł) i BUDAGRO z Pieńska (999.990 zł).



Umowę podpisano 4 kwietnia z tą ostatnią firmą, która musi rozpocząć roboty najszybciej, jak tylko pozwolą na to warunki, jako że całość prac musi zostać zakończona do 20 czerwca br.

30 marca Urząd Miasta ogłosił przetarg na roczny Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój, z terminem rozpoczęcia usługi 1 lipca br.

7 kwietnia dokonano otwarcia jednej oferty, nadesłanej przez konsorcjum firm: EKO-BART ze Świeradowa-Zdroju oraz IZERY Sp. z o.o. z Lubomierza, które zaproponowało cenę 864.000 zł. Oferta została przyjęta i umowę podpisano 9 kwietnia br.

31 marca ogłoszono przetarg pn. USUWANIE SKUTKÓW POWODZI Z 2011 I 2013 ROKU POPRZECZ REALIZACJĄ ZADAŃ:

1. Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia na ul. Izerskiej (powódź z czerwca 2013 r.);
2. Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia na ul. Prusa (powódź z sierpnia 2011 r.);
3. Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia na ul. Zacisze (powódź z sierpnia 2011 r.). - z terminem składania ofert do 16 kwietnia.

(opr. aka)

Opłata za korzystanie z zezwolenia

Przypominamy przedsiębiorcom prowadzącym sprzedaż napojów alkoholowych, że z dniem 31 maja br. upływa termin wniesienia opłaty – II raty za korzystanie z zezwolenia w roku 2015.

Opłatę w należnej wysokości wnosi się bezgotówkowo na rachunek bankowy gminy - BZ WBK S.A. 84 1090 1997 0000 0001 1109 8505.

Na przelewie należy dokładnie wpisać numer zezwolenia.

Po dokonaniu opłaty, przedsiębiorcy obowiązani są do przedłożenia w hurtowni, przy zakupie alkoholu odpowiedniego dowodu potwierdzającego dokonanie opłaty za korzystanie z zezwolenia – zamiast dotychczasowego zaświadczenia o dokonaniu tej opłaty. H.S



Orliki nie dla orłów



Wydaliśmy na orliki ponad milion złotych, kierując się przeświadczeniem (i doświadczeniem innych gmin w kraju), że oba obiekty od wiosny do późnej jesieni będą tętnić życiem, a chętni będą sobie „wyrwać” godziny użytkowania. Skończyło się na tym, że o ile murawa piłkarska rzeczywiście cieszy się jako takim wzięciem (nie licząc licznych grup treningowych), o tyle dolne boisko w zasadzie świeci pustkami, choć mogłoby służyć pojedynkom w kosza, siatkówkę i tenisa. Najdziwniejsze jest to, że pobliski skate park non stop okupowany jest przez młodych rowerzystów-wyczynow-

ców oraz rolników, którzy chyba nawet nie dostrzegają, ileż możliwości sportowo-rekreacyjnych kryje w sobie możliwość gier zespołowych. I aż się ciśnie pytanie na usta: gdzie są turnieje kosza czy siatki dla dzieci i młodzieży? O próbach bodaj zachęcenia do uprawiania tenisa chyba nawet pomarzyć nie wolno; w końcu gdzie młodzież ma się nauczyć władania rakietą, jak nie na korcie, pod okiem instruktora przekazującego podstawową wiedzę!

Zachęcamy do korzystania z obu boisk. Siatki i słupki do tenisa i siatkówki można wypożyczyć nieodpłatnie od poniedziałku do soboty w godz. 16⁰⁰-19⁰⁰ u zarządcy obiektów w obiekcie socjalnym przy dolnym boisku, z nim też należy ustalać harmonogram korzystania z orlika piłkarskiego, tak by nie kolidował on z planem treningów. (aka)



„Sekta” w Interferiach

Zaczęło się niewinnie, a potem już poszło... Było to tak - dokładnie rok temu ogłosiliśmy pierwszy nabór do programu „Zrzuć do wakacji”. Zgłosiło się sześć odważnych kobiet, które przez ponad dwa miesiące dzielnie walczyły ze zbędnymi kilogramami. Najlepsza z nich (Małgorzata Sokołowska) pozbyła się prawie sześciu.

W drugiej edycji programu pod hasłem „Trzymaj formę” Agnieszka Moroz straciła 4 kg! Co daje z poprzednim wynikiem (-3,5 kg) ponad 7 kg mniej. Od tego czasu kilka osób nie wyobraża sobie tygodnia bez treningu: zumby, aerobiku, basenu, nordiku, biegania. To już nie moda ani nie sezonowy zryw, to już prawdziwe uzależnienie od ruchu. Lepiej się czują, lepiej wyglądają, a wszystko zaczęło się w Interferiach.

Jeśli masz więc ochotę dołączyć do naszej „sekty”, zgłoś się do tegorocznej edycji programu „Zrzuć do wakacji”. Program zakłada 12 treningów, 2 razy w tygodniu po 1,5 godziny. Treningi biegowe, rowerowe, nordic walking, gimnastykę w wodzie poprowadzi trener Łukasz Lech. Start 4 maja, a szczególnie pod numerem telefonu 75 78 16 750. Na chętnych czekamy do końca kwietnia.

Katarzyna Harbul-Bala

Przejdziecie bez wyjścia?



15 miesięcy to - jak widać - za krótki czas, by przewidzieć, jak rozłoży się ruch pieszych od strony os. Korczaka do „Biedronki” (i z powrotem). Owszem, ustawiono znak ograniczający szybkość do 40 km/godz., ale nie pomyślano o tym, że wracający z zakupami muszą się mocno wychylić zza stojącego budynku, by dostrzec nadjeżdżające pojazdy (co widać na zdjęciu), kierowcy zaś jadący od Orłenu nigdy nie będą mieli pewności, czy zza węgła nie wyskoczy jakiś przechodzień.

Dają się słyszeć głosy, że na łuku drogi nie maluje się pasów. No to mamy kłopot! Zostają dwa rozwiązania: kategorycznie zakazać przechodzenia, po czym ustawić policjanta, który w tydzień wyrobi kwartalną normę mandatów, albo zbudować kładkę nad jezdnią (abstrakcja!). Pozostaje jakieś trzecie kompromisowe i zdroworozsądkowe wyjście, podobne jak w Gryfowie przy DINO - pasy i sygnalizacja świetlna uruchamiana przez pieszych, z rzadka tylko zapalająca zielone światło.

Tak czy inaczej - na wymyślenie sposobu było 15 miesięcy, a rozwiązanie powinno być wdrożone 9 kwietnia - w dniu otwarcia „Biedronki”. (aka)



8

Co nam na tej Łące wyrośnie?

Uczniowie, którzy 20 marca obserwowali zaćmienie słońca, byli pierwszymi oficjalnymi uczestnikami zajęć organizowanych przez Izerską Łąkę, w której 23 marca pojawiła się następna grupa, tym razem uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 1 (fot. obok). Wprawdzie księżyc dawno usunął się słońcu z drogi, ale dzieci mogły obejrzeć tarczę słoneczną przez „zaćmieniowe” okulary, obejrzeli tę samą prezentację, co ich czerniawscy koledzy, na koniec również pisali test ze znajomości zagadnień astronomicznych, odpowiadając na pytania: co to jest słońce? co to jest zaćmienie? która z gwiazd jest najbliżej Ziemi? Starsi uczniowie odpowiadali, młodszy rysowali, test dla obu szkół wypadł dobrze, a blisko 50. dzieci obdarowano kubeczkami z żabką Kwisią.

Izerska Łąka lada dzień zostanie oficjalnie otwarta i zacznie swą służbę w dziele realizacji polityki ekologicznej regionu poprzez efektywną i aktywną edukację ekologiczną. Szczególny nacisk zostanie położony na poznanie obszarów chronionych, szczególnie w kontekście postępującej degradacji środowiska naturalnego i niskiej świadomości ekologicznej społeczeństwa. By świadomość tę wzbogacić, przewidziane są m.in. projekcje filmów dla wszystkich grup wiekowych (m.in. poświęcone ochronie zwierząt, cietrzewiom, motyloom, roślinom...), prezentacje multimedialne, szkolenia, konferencje, warsztaty tematyczne, programy edukacyjne dla dzieci i młodzieży, obserwacje Ciemnego Nieba nad Izerami przez teleskopy i w sali multimedialnej, konkursy, olimpiady wiedzy ekologicznej i astronomicznej, plenerowe wystawy malarskie, fotograficzne, literackie, spektakle teatralne, festyny proekologiczne.

Latem będzie można podglądać na dużym ekranie rodzinę pszczół, niebawem zaczną się przygotowania do założenia ogrodu z typowymi izerskimi roślinami.

To jednak nie jest zamknięta lista, Łąka jest bowiem nastawiona na współpracę i otwarta na propozycje działań mieszczących się w jej profilu. Każdy, kto chciałby wzbogacić ofertę programową Łąki, proszony jest o kontakt z Katarzyną Rzczkowską, tel. 75 617 14 42, k.rzczkowska@swieradowzdroy.pl



Pod ten sam numer telefonu i ten sam adres mejlowy można nadsyłać swe zgłoszenia na bezpłatny, dwustopniowy kurs dla pszczelarzy, który Izerska Łąka zamierza zorganizować w drugiej połowie roku. Mile widziane będą zgłoszenia tych, którzy chcą doksztalić się w zakresie pszczelarstwa, jak i tych którzy chcieliby dopiero rozpocząć swoją przygodę z pszczołami i założyć własną pasiekę.

Rozpoczęcie kursu uzależnione jest od ilo-

ści osób, które zgłoszą swój udział w nim.

Na zakończenie kursu każdy z uczestników otrzyma certyfikat udziału w kursie, potwierdzający zdobytą wiedzę i umiejętności.

Centrum Edukacji Ekologicznej Izerska Łąka czynne jest od wtorku do soboty w godz. 9⁰⁰-17⁰⁰, a w czwartek od 8⁰⁰ do 16⁰⁰, a grupy powyżej 5 osób proszone są o wcześniejsze ustalenie terminu odwiedzin - telefonicznie lub mejlowo. (aka)

KONKURS

Izerska Łąka ogłasza ekologiczny konkurs plastyczny - przeznaczony dla dzieci w wieku 5-15 lat - pt. „Ziemia-zielona kraina”.

Technika wykonania prac dowolna, format A3 lub A4.

Wyróżnione prace stworzą wystawę, którą będzie można zobaczyć 22 kwietnia na obchodach „Światowego Dnia Ziemi” w naszym Centrum, znajdą się one również na stronie internetowej Łąki.

Prace przyjmowane będą do 20 kwietnia w Referacie Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu UM, w Centrum Edukacji Ekologicznej Izerska Łąka przy ul. Rolniczej 7, a także w Szkole Podstawowej nr 2.

Z okazji tej wystawy i Światowego Dnia Ziemi Izerska Łąka organizuje ze Szkołą Podstawową nr 2 akcję SPRZĄTANIA ŚWIATA, DO UDZIAŁU W KTÓREJ ZAPRASZAMY WSZYSTKICH CHĘTNYCH.

100 lat to dobry moment, by podsumować życie

25 marca w domu Mikołaja Dzierewianki miała miejsce uroczystość z okazji 100. urodzin gospodarza, którego odwiedził burmistrz Roland Marciniak wraz z kierownikiem USC Danutą Żyłkiewicz. Jubilat został obdarowany koszem „dobroci” oraz książką pamiątkową z życzeniami.

Przy torcie i lampce szampana wspomniano losy pana Mikołaja, którymi można by obdzielić kilka osób.

Jubilat przyszedł na świat w trakcie trwającej I wojny światowej - 25 marca 1915 roku we wsi Awłasy w powiecie Postawy, niegdyś wchodzącej w skład Wielkiego Księstwa Litewskiego, potem pod zaborem rosyjskim, a po odzyskaniu niepodległości – w woj. wileńskim. Dziś jest to wieś na Białorusi w obwodzie witebskim (powiat się nie zmienił).

Pan Mikołaj był najstarszym z czworga rodzeństwa, rodzice gospodarzyli na 15 ha lichej ziemi, a dzieci pomagały tak intensywnie, że do szkoły w odległej o 4 km wsi Zahacz, do której zwykle szło się piechotą (tylko czasami ktoś podwioził), czasami nie dochodziły w ogóle.

Wybuch wojny sprawił, że rodzina znalazła się najpierw pod okupacją sowiecką, następnie pod niemiecką, by po trzech kolejnych latach przejść znów pod sowiecką. Trzeba jednak przyznać, że historia z całą rodziną obeszła się dość łagodnie – nikt od okupantów nie zaznał większych represji, nie wylądował ani w obozie koncentracyjnym ani w łagrze, a gdy tylko nadarzyła się okazja, pan Mikołaj, zostawiwszy rodzinę, udał się do wyzwolonego Lublina, gdzie zaciągnął się do II Armii WP, ale nie ruszył z nią na front, tylko pracował na kolei w 9 samodzielnym batalionie roboczym.

W Lublinie doczekał końca wojny i demobilizacji, potem trochę zajął się handlem, aż koledzy w 1947 r. ściągnęli go na Zachód – do Krobicy.

Imał się różnych zawodów, pracował w lesie i w „Fatmie”, skąd po 3 latach przeszedł na budowę do Lubania i to ukierunkowało go na resztę życia – zrobił kilka kursów, został budowlancem, pracował w paru firmach, wznosił osiedla mieszkaniowe w Mirsku i Lubaniu, a na początku lat 70. własnymi rękami



kami postawił także dom dla swojej rodziny – był to jeden z pierwszych domów jednorodzinnych w Świeradowie zbudowanych po wojnie.

Mikołaj Dzierewianko ożenił się z Gertrudą, z którą przeżył blisko 50 lat. W zbudowanym przez siebie domu mieszka do dziś z synem Waldemarem i jego żoną. Ma jedne-

go wnuka Artura, który mieszka w Mroczkowicach, i 10-letniego prawnuka Mikołaja.

W 1955 r. roku pierwszy raz po wojnie odwiedził rodzinę, gdy jeszcze żyła matka. Potem odwiedzał rodzinne strony jeszcze kilka razy. Na ojcowiznie już dawno nie ma nikogo, w Postawach żyje już tylko córka jednej z sióstr. (aka)

Palmy mają moc

VI konkurs „Mój pomysł na Palmę Wielkanocną” był trudny do oceny. Dzieci wraz z opiekunami ze Świeradowa, Lwówka, Krobicy i Mirska wykonały aż 51 palm, w przeróżny zresztą sposób: tradycyjny, regionalny, ekologiczny czy misterny z użyciem przeróżnych materiałów. Do chwili zakończenia i przewiezienia do kościoła ozdobiły „Izerkę”.

W witrynie dumnie prezentowały gamę kolorów - od czerwieni, zieleni i żółtości aż do tygrysich wzorów, ozdabiane wstążkami, krepiną, bibułą, przeróżnymi kwiatami papierowymi, nawet serwetkami, wełną, wplecionymi zielonymi gałązkami z bukszpanu, cisu, bazi, zbóż, traw, ziół, widlaków, suszek, stojące szeregiem (te krótsze w wazonach robiły niesamowite wrażenie, oczywiście estetyczne).

Palmy wielkanocne poświęcone mają, według etnografów, wielką moc. Najważniejsza jest wierzba, gdyż po poświęceniu zjadając bazie, zapewniamy sobie zdrowie, jako że zapobiegają bólom głowy, gardła, a najważniejszą sprawą jest zasuszyć i wsadzić w ramę obrazu, ponieważ wierzba miała przynosić szczęście domownikom, strzec przed ogniem.

Każdy region ma swoje tradycje, ale najczęściej są to wymieszane elementy z różnych

regionów, choć palmy kurpiowskie zachowują swoją regionalną tożsamość, na ogół wysokie (od 2 do 6 metrów), największe zaś wykonuje się w Lipnicy, gdzie w Niedzielę Palmową wybiera się najładniejsze palmy.

Komisja pod przewodnictwem Elżbiety Novak nagrodziła dzieła w poszczególnych kategoriach:

Praca zbiorowa: I – Gniazdko, Muchomorki; II – Słoneczka; III – Leśne Ludki.

Natura izerska (brano pod uwagę elementy przyrodnicze z naszych pól, lasów, ogrodów): I - Tomasz Fabiś; II - Emilia Jaskuła; III – Antoni Suchecki.

Styl ludowy: I – Dominik Feliński i Zofia Salawa; II - Kacper Królikowski oraz Justyna i Wojtek Lonyczowie; III - Wiktor Babicz oraz Kasia i Marysia Salawy.

Kunst precyzja, bogactwo technik - palmy wyższe: I – Oliwia Staszko; II – Maja Gudowicz; III - Oliwia Osińska i Sylwia Tetch. **Ta sama kategoria - palmy niższe:** I - rodzina państwa Kralewskich; II – Marek Zając; III – Kacper Hutek.

Ciekawostki i dziwadelka: I – Eliza Wąsik; II – Michał Szutkowski; III - Bartosz Pietruszka i Wiktoria Dzygora.

Z natury: I – Ola Wójcik; II – Zuzia Kapuszewicz; III – Oliwka Górna.

Palmowa awangarda: I – Agata Mikulska i Małgorzata Kupska; II – Kajetan, Hania, Martyna i Natalia Rutkowskie (fot. poniżej); III – Klaudia Mazurek.

Wysokość: I - Karolina Salawa (3 m); II - BIEDRONKI oraz Jacek i Agata Szaniawskie; III - Jakub Samoraj.

Nagrody indywidualne: od pracowników biblioteki - Sara i Natalia Kotlarkówny; od czytelnika - Eliza Psiuch. (KP)



Mikołaj Dzierewianko (z prawej) wraz z synem Waldemarem. U góry - wizyta Rolanda Marciniaka i Danuty Żyłkiewicz u dostojnego jubilata.

Poznacie je po logo...



– pracownik niepedagogiczny przedszkola, oraz dzieci z przedszkola - Hubert, Hanna, Kajetan i Antonina - obejrzała prace, oceniła według kryteriów zawartych w regulaminie konkursu i wybrała zwycięzcę. Ocenie podlegała oryginalność znaku, łatwość zapamiętania, czytelność i funkcjonalność projektu oraz estetyka jego wykonania. Wszystkie zgłoszone prace były pomysłowe, barwne i starannie wykonane, jednak komisję najbardziej zachwyciła praca Moniki Podolskiej - mamy Patryka, chłopca z grupy przedszkolnej „Skrzaty”. Logo przybrało swoją komputerową wersję i już wkrótce będzie wykorzystane przez Przedszkole Miejskie do celów identyfikacyjnych i promocyjnych.

Małgorzata Dziak



Dajmy się zauroczyć książką



Warto będzie wybrać się do biblioteki w dniach 20-25 kwietnia, gdyż będziemy tyle dni świętować Dni Książki z Różą. Ideą nadrzędną świętowania jest rozwój czytelnictwa w Świeradowie.

Projekt święta „Książki z Różą” już od wielu lat jest realizowany z powodzeniem wśród najmłodszych, ale i starszych czytelników, dla których przygotowujemy wiele niespodzianek i upominków, w tym książki, według nas będące najbardziej trafionym prezentem.

Planujemy wspólnie z „Księgarnią Literacką” ze Szklarskiej Poręby urządzić kiermasz

książek oraz zajęcia zabawowo-czytelnicze dla przedszkolaków pod hasłem „Poznajemy Bolka i Lolka”.

Dla dorosłych (i nie tylko) przewidujemy razem z Magdą Olszewską uroczyste otwarcie wystawy widokówek z Bad Flinsberg - to tylko nieliczne atrakcje, które czekają miłośników książek w Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich.



Miejska Biblioteka Publiczna „Izerka” w Świeradowie-Zdroju

ogłasza
konkurs plastyczny
pod hasłem

**POZNAJEMY
BOLKA I LOLKA**



Konkurs przeznaczony dla dzieci w wieku przedszkolnym i klas I-III szkół podstawowych. Technika prac dowolna. Prace prosimy dostarczać do „Izerki” do 20 kwietnia br.

ZAPROSZENIA

Na następne spotkanie z Magdą Olszewską z cyklu „Dobra książka i kawa” zapraszamy do biblioteki IZERKI wyjątkowo w **poniedziałek - 20 kwietnia o godz. 16⁰⁰**. Tematem wykładu będzie tym razem „Dom Zdrojowy na przełomie wieków” (wszystkich trzech, a zatem XVIII i XIX, XIX i XX oraz XX i XXI).

Natomiast w **czwartek 30 kwietnia również o godz. 16⁰⁰** „Izerka” zaprasza na spotkanie z himalaistą (i jeleniogórczaninem) **RYSZARDEM FRONIĄ**.



Warto być dobrym -

to tytuł książki Krzysztofa Ziemia, który z Markiem Przybylikiem, przypomnijmy, odwiedził naszą bibliotekę i spotkał się z gimnazjalistami.

racę polecamy przeczytać, a piszemy o niej dlatego, że od 2003 roku działa w bibliotece uczniowski „Czynny Wolontariat”. W chwili obecnej stałych członków mamy aż



Książka z dedykacją dla czytelników od razu zyskała dobre recenzje, a jest dedykowana bohaterom i dobroczynności, „czasem absolutnych „szaleńców” - na tym polu - chciałem oddać im należny hołd i wyrazić podziw... Postawa aktywna przynosi niezwykle efekty i wielką radość, która rozchodzi się w obie strony. Dotyka obdarowanego i ofiarującego dobro” (K. Ziemię, „Warto być dobrym”, s.11).

Jest to mądra książka, którą go-

pięcioro i są to (na zdjęciu stoją od lewej): Kasia Salawa, Dawid Jurczak, Natalia Rewers, Lena Markowska i Natalia Ostrowska.

Możemy na nich polegać; ich działania, może ktoś powiedzieć, są słabe, ale jakoś nikt im nie chce pomóc w tych sprawach „małych” bo tylko wymieniają książki, pamiętają o życzeniach świątecznych, a jak trzeba, to jeszcze coś przy okazji załatwią, jak to napisał K. Ziemię. „Na czynienie dobra składają się zarówno rzeczy wielkie, jak i drobne” - i za to im jesteśmy wdzięczni, gdyż to od nas, dorosłych, zależy, jakie dzieci wyniosą wartości i przyniosą w dorosłe już życie.

„Niech to będzie na początku jedna darowana godzina lub dzień. Może z czasem przerodzi się to w coś więcej. Do dzieła.” (K. Ziemię).



10

Pomysł z Biblioteki w Dąbrowie Górniczej na najdłuższą zakładkę w Górach Izerskich.

A jest to ustalenie rekordu na najdłuższą zakładkę Zagłębia, wykonaną przez dzieci, młodzież, a także dorosłych. Wielki finał przedsięwzięcia planują we wrześniu, kiedy to wspólnie spróbują stworzyć zakładkę Zagłębia (więcej na stronie www.biblioteka-dg.pl)

Po rozmowie telefonicznej i nasza Biblioteka przystąpi do ustanowienia rekordu na najdłuższą zakładkę w Górach Izerskich.

**Miejska i Szkolna Biblioteka zaprasza
dzieci i dorosłych do wspólnej zabawy**

**KONKURS na
najjjjjjdłuższą zakładkę**

Masz szansę stworzyć swoją ulubioną i kreatywną zakładkę, która nam posłuży do ustanowienia rekordu.

Pamiętaj zakładka może mieć dowolną długość, ale szerokość 7 cm (gdyż będziemy ją sklejać) wykonana na sztywnej karcie (najlepiej blok techniczny, tektura). Technika wykonania zakładki jest dowolna: oklejanie, wyszywanie, malowanie, rysowanie, doczepianie i każdy inny pomysł jest mile widziany.

Prace składamy w „Izerce”

Wielki Finał nastąpi w czerwcu, kiedy to wspólnie spróbujemy stworzyć najdłuższą zakładkę w Górach Izerskich.

Najdłuższa,

najładniejsza,

najwspanialsza,

naj, naj, naj, naj...



ŚWIEŻE SPOJRZENIE...

W styczniowym „Notatniku” przedstawiłem swoje obawy względem projektu nowego planu zagospodarowania przestrzennego. Jednym z moich podstawowych zastrzeżeń była ochrona krajobrazu. Projekt ten, mimo kontrowersji, został uchwalony w atmosferze pośpiechu, podczas sesji nadzwyczajnej Rady Miasta. Dokument będzie miał ogromne konsekwencje dla przyszłości Świeradowa. Niestety, plan uchwalony w obecnej formie jest szkodliwy dla krajobrazu miasta. Dlaczego powinno się tę wartość chronić, postaram się wyjaśnić poniżej.

chowania. Tylko patrzeć jak niechciane zabijki na działkach inwestycyjnych, zaczęły trawić pożary. Z miejsca tego można by wypromować świetny produkt turystyczny i otworzyć się na nową grupę turystów. W Niemczech pojawił się pomysł, by „przysłupy”, jako regionalny unikat, warto wpisać na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO. U nas burmistrz nie dostrzega, lub nie chce dostrzec, potencjału, jaki drzemie w autentycznym izerskim krajobrazie i architekturze. Dlaczego? Odpowiedź jest bardzo prosta. To hotele w głównej mierze zasilają nasz budżet.

tów (właśnie dla podziwiania naturalnego krajobrazu powstałych) wyrastała infrastruktura hotelowa. Niemniej jednak biorę pod uwagę, że Świeradów jest gminą bardzo małą i gdzieś takie obiekty powstać muszą, więc na pewno lepiej tu niż na Kościuszki, wśród zabytkowych parterowych chat.

Kolejnym zarzutem, o którym już pisałem, jest oznaczenie stawu przy ul. 11 Listopada jako terenu inwestycyjnego. Świeradów jako uzdrowisko ma wymagany ustawowo procent powierzchni, który powinien być terenem zielonym. Z normami jak to z normami, nie zawsze są do spełnienia. Jednak rzeczą bardzo niepokojącą jest fakt, że autentyczne tereny parkowe, jak wspomniany staw, pozwalamy zabudować, a terenem parkowym tej okolicy (strefa „B” uzdrowiska) jest np. zarośnięta

szych obszarów miasta. Rzeczą bardzo niepokojącą jest, gdy ochrona dziedzictwa kulturowego (czy to mówimy o zabytkach, czy o krajobrazie kulturowym) staje się w oczach naszego włodarza przeszkodą dla rozwoju ruchu turystycznego. Jest to paradoks, ponieważ to te elementy decydują o wyjątkowości, a co za tym idzie - atrakcyjności miejsca. Burmistrz stawia nas przed fałszywym wyborem: albo idziemy „na maksa” z rozwojem według zasady „po trupach do celu”, albo czeka nas niechybna porażka na rynku turystycznym, porównywana do zapaści z lat 90. (odsylam do poprzedniego „Notatnika” i rubryki „Na bieżąc”).

Słyszę już, że moim celem jest „zatrzymanie rozwoju”. Ukończyłem studia na kierunku „turystyka i rekreacja” i proszę mi wierzyć

Ochrona krajobrazu to nie fanaberia!

Najbardziej kontrowersyjną decyzją w nowym planie jest dopuszczenie 17-metrowej zabudowy hotelowej w okolicach ulicy Nadbrzeżnej i Kościuszki. Burmistrz nie widzi problemu w zdegradowaniu tej pięknej okolicy. Studiując turystykę i rekreację, dobrze zapamiętałem następującą rzecz: By w danym miejscu mógł funkcjonować ruch turystyczny, muszą istnieć unikalne walory turystyczne (jest to najczęściej unikalne środowisko naturalne lub kulturowe, w tym górski krajobraz naturalny lub kulturowy). Z zagospodarowania tego środowiska wynikają atrakcje turystyczne (w naszym przypadku będą to np. kolej gondolowa, SingleTracki czy Czarci Młyn), a na końcu tego łańcuszka jest infrastruktura turystyczna (hotele, restauracje). I proszę teraz zwrócić uwagę, co ma się wkrótce u nas wydarzyć. Burmistrz chce rozwijać infrastrukturę kosztem naszych walorów turystycznych! Po prostu mamy zacząć zjadać swój ogon. Pewnie teraz niejeden pomyśli: jakież tam na Nadbrzeżnej unikalny krajobraz i jaki to walor!

W miejscu tym, o czym już pisałem, zachował się piękny układ osadniczy górskiej wsi z rozproszoną zabudową. Proszę zwrócić uwagę, jak pięknie wygląda tamten teren ze szczytu Stogu Izerskiego. Podstawową zabudowę tych terenów są parterowe domy przysłupowe, niestety, w różnym stanie za-

Z agroturystyki, którą można by rozwijać w tamtym rejonie, podatki są znikome.

Jest jeszcze jeden negatywny aspekt powyższej decyzji. Teren ten został wskazany przez ekspertów (studium zagospodarowania przestrzennego gminy) jako miejsce rozwoju budownictwa jednorodzinne. Burmistrz wraz z projektantem zastosował sprytny trik, jakoby główną funkcją tych terenów jest właśnie budownictwo jednorodzinne, a 17-metrową zabudowę pensjonatową (pasującą do tamtego rejonu jak pięść do oka) „tylko” dopuszczamy. W tym momencie na luksus wybudowania się w tym rejonie pozwolili będą sobie mogli tylko ci, których stać na kupno działki o cenie inwestycyjnej. W tym momencie w Świeradowie (poza Czerniawą) nie ma absolutnie żadnego większego obszaru do rozwoju budownictwa jednorodzinne! Chcieliby Państwo w przyszłości wybudować się w Świeradowie? Proszę o tym zapomnieć - niemal wszystkie tereny są w praktyce przeznaczone pod zabudowę hotelową.

Mam jeszcze inne zastrzeżenia względem zapisów w nowym planie, takich jak zabudowa hotelowa na „Tewie” w kontekście powstania wieży widokowej. Jako przewodnik sudecki byłem na dziesiątkach wież widokowych na obszarze całych Sudetów. Nigdy nie spotkałem się, by w okolicach takich obiek-



Uczmy się od Czechów ochrony krajobrazu. Na zdjęciu Pec pod Śnieżką, znany ośrodek narciarski, ze swoją charakterystyczną rozproszoną zabudową. Ten sam układ wsi mamy w okolicach ul. Kościuszki czy Myśliwskiej.

skarpa po drugiej stronie Kwisy.

Gdy rewitalizuje się parki uzdrowiskowe za grube pieniądze, te w miejscu „nieturystycznym” można po prostu zniszczyć. Uważam, że gmina powinna odzyskać staw, by ten docelowo mógł być ozdobą i atrakcją okolicy. Jest to szczególnie istotne w kontekście planowanej rewitalizacji dworca kolejowego, gdy chcemy także w ten rejon skierować ruch turystyczny.

Podsumowując, głównym zadaniem uchwalonego planu nie jest nowoczesne, świadome, przyjazne mieszkańcom i turystom kształtowanie przestrzeni Świeradowa. Celem dokumentu jest wyciągnięcie jak największych pieniędzy do budżetu z jak najwięks-

– wiem, jak ważny jest rozwój turystyki. Przed finansami nie uciekniemy. Uważam, że w Świeradowie mogą powstać jeszcze dziesiątki hoteli, i to bez większej szkody dla naszego krajobrazu. Nie ma natomiast zgody na rozwijanie infrastruktury turystycznej kosztem unikalnych, ponadczasowych walorów. Taka krótkowzroczna polityka (kojarząc mi się z okresem PRL), jest sprzeczna z zasadami zrównoważonego rozwoju, którymi kieruje się współczesna Europa. Na szczęście nie wszystko stracone, Rada Miasta zostawiła sobie otwartą furtkę do powolnej analizy planu i wprowadzania w nim ewentualnych zmian.

Bartosz Kijewski

Centralna „Ojcowizna”



17 marca Oddział PTTK w Legnicy gościł uczestników wojewódzkiego finału Ogólnopolskiego Młodzieżowego Konkursu Krajoznawczego pn. **Poznajemy Ojcowiznę**, a wśród finalistów znaleźli się członkowie „Świeradowskich Orłów”. Pierwsze miejsce i awans do etapu centralnego uzyskali: **Justyna Lonycz** (na zdjęciu siedzi) w kategorii szkół podstawowych i **Kamil Zarębiński** (szkoły średnie - stoi), zaś **Patryk Olkowski** (gimnazja) i **Maria Salawa** (licea) zajęli II miejsca.

Gratulujemy laureatom pierwszego etapu i trzymamy kciuki życząc dalszych sukcesów. (TF)



WSZYSCY MOŻEMY POMAGAĆ. Zdecyduj o pozostawieniu 1% w naszym mieście wspierając działalność Fundacji na Rzecz Rozwoju Społeczności Lokalnej „Świeradów-Czerniawa”. Należy jedynie w składanym rocznym zeznaniu podatkowym o wysokości osiągniętego dochodu wpisać pełną nazwę naszej organizacji oraz numer, pod którym została zarejestrowana w Krajowym Rejestrze Sądowym (KRS)

**Fundacja na Rzecz Rozwoju
Społeczności Lokalnej
„Świeradów – Czerniawa”
KRS nr 0000105404**

1% podatku nie wpłacasz na konto organizacji pożytku publicznego ani nie ponosisz żadnych kosztów jego przekazania - robi Urząd Skarbowy. Pomagasz, nic przy tym nie tracąc, a Twoje Dobro procentuje! Nawet najmniejsza kwota jest ogromnym wsparciem lokalnych działań.

Środki dotychczas otrzymane przeznaczone były na organizację imprez: „Czerniawa, jaka strawa?”, „Czerniawskie grillowanie”, pleneru rzeźbiarskiego przy Czarcim Młynie i wielu innych. Otrzymane kwoty, które zasilą konto fundacji, pozwolą nam w bieżącym roku kontynuować działania w zakresie promocji Świeradowa-Zdroju.

Za okazaną życzliwość z góry dziękujemy - prezes fundacji Małgorzata Gettner

Już niebawem z kątów naszych domostw wyciągniemy grille i wszelkie narzędzia niezbędne do przygotowania pyszności na świeżym powietrzu. To sama przyjemność spotkać się z przyjaciółmi i spędzić wieczór przy żarzącym się ogniu. W związku z tym chciałbym zaproponować kilka nowych smaków, które być może na stałe zagoszczą w Państwa menu. Wiemy, że kielbaski, boczki, karkówki i kaszanki są na stałe wkomponowane w nasz ogrodowo-balkonowy jadłospis, jednak warto spróbować nowych smaków i czasami pokusić się o innego rodzaju doznania kulinarne. Jako główne danie na grilla proponuję tym razem **grillowaną pierś indyka**.

Składniki: 1-1,5 kg piersi z indyka, 2 ząbki czosnku drobno posiekane, 1 łyżeczka suszonej lub łyżka świeżej bazylii, 6 goździków, 50 ml sosu sojowego, 50 ml oleju, 2 łyżki soku z cytryny, 1 łyżka cukru (najlepiej brązowego).

Wykonanie: Wszystkie składniki marynaty mieszamy i polewamy mięso pokrojone na grube plastry. Zostawiamy w lodówce na co najmniej 6 godzin. Mięso zawijamy w folię i grillujemy przez 15 minut z każdej strony, w zależności od grubości plastrów. Po ugrillowaniu w foli wyciągamy mięso i kładziemy bezpośrednio na ruszcie po to, aby uzyskać chrupkość i ładny wzorek na każdym kawałku (fot. obok).

Do indyka, a także do innych mięs, proponuję przygotować sosy. Warto się pokusić o to, aby naszym gościom czy też rodzinie dać możliwość wyboru. Proponuję przygotować kilka sosów w zależności od upodobań.

SOS Tatarski

Szklanka majonezu, pół szklanki gęstej śmietany, szklanka posiekanych korniszonów albo ogórków



kiszonych, szklanka posiekanych grzybów z octu, szklanka czerwonej cebuli, łyżka musztardy, sól, pieprz.

Ogórki, grzybki i cebulę drobno siekamy i mieszamy z innymi składnikami.

SOS BAZYLIOWO-PIETRUSZKOWY

Dwa duże pomidory, cebula, czerwona papryka, papryczka chili, pół szklanki oliwy, sok z jednej cytryny, dwa ząbki czosnku, garść posiekanej bazylii pietruszki, sól, pieprz.

SOS SZCZYPIONIOWY

Pół szklanki jogurtu naturalnego, 3 łyżki posiekanego szczypioru, łyżeczkę soku z cytryny, kilka ziarenek gorczycy, sól i pieprz.

Wystarczy połączyć wszystkie składniki, a ziarna gorczycy należy wcześniej rozgnieść.

SOS Z AWOKADO

5 owoców awokado, drobno posiekana cebula, cytryna, łyżeczka kolendry, sól i pieprz.

Awokado obieramy i wyjmujemy pestki. Miksujemy miąższ dodając pozostałe składniki.



Grillowanie czas zacząć

Zamiast typowego ketchupu i musztardy warto przygotować te sosy, a na pewno przypadną do gustu wszystkim biesiadnikom. Do mięsa przygotowujemy swoje ulubione warzywa. W najprostszej wersji pokrojone pomidory lekko skropione octem, posypane szczyporkiem, a do tego sól i pieprz.

Jednak żeby było naprawdę smacznie, potrzebujemy deseru. Posiłek zakończony choćby odrobiną słodkości ucieszy każdego. Zapewne nikt nie próbował jeszcze **GRILLOWANEGO GRAPEFRUITA**.

Składniki: grapefruit, 2 łyżki syropu klonowego, 2 łyżeczki orzeszków piniowych, pół łyżeczki cynamonu.

Owoc przeciąć na pół, odciąć końcówki. Naciąć każdą połówkę wokół nożem między skórką a miąższem, aby łatwiej potem można było go wyjadać. Grillować z każdej strony przez 3-4 minuty, na średnim poziomie grzania. Podawać polany syropem klonowym i posypać cy-

namonem i orzeszkami.

Jeżeli ten pomysł wydaje się zbyt ekstrawagancki proponuję coś, co będzie murowanym hitem sezonu.

OWOCOWE SZASZŁYKI Z CZEKOLADĄ I CHILLI

Składniki: świeży ananas, 250 gram truskawek, 50 gram czekolady, 2 łyżki śmietany 30%, pół łyżeczki chili, kilkanaście pianek *marshmallow*.

Wykonanie: Ananasa obrać i pokroić w kostkę. Truskawki nadszć na patyczki na przemian z ananasem i piankami. Grillujemy 5 minut często obracając. Czekoladę łamiemy na kostki, wkładamy do metalowej miseczki, dolewamy śmietankę, wypujemy chili, stawiamy w rogu grilla i czekamy, aż czekolada się rozpuści. Wszystko dokładnie mieszamy i sosem polewamy szaszłyki. Radzę przygotować więcej szutuk, bo na pewno znajdą się chętni na taki grillowy deser.

Jeżeli deser mają jeść dzieci rezygnujemy z papryczki chili.

Smacznego życzy Piotr Bigus

cynamonowachata.pl

Lasy dają przykład „śmieciowej” edukacji

Jak Nadleśnictwo obiecywało, tak zrobiło – parking przy nowym moście na Kwisie (za szkołą w kierunku Szklarskiej Poręby), zwany oficjalnie „miejscem postojowym” na 6 pojazdów, gotowy był pod koniec ub. roku. Usytuowano tam altanę ze stołem i ławami (drugi stół i ławy znajdują się pod chmurką), tablicę informacyjną, kosze do segregowania odpadów oraz interaktywną tablicę, której celem jest przypomnienie, jak długo przyroda rozkłada różnego rodzaju śmieci.

Swoją drogą, leśnicy dali przykład, który powinien zarazić władze miasta, dyrekcje szkół, a nawet hotelarzy – podobne tablice powinny stać we wszystkich miejscach, gdzie ludzie mają skłonności do śmiecenia otoczenia: przy obu szkołach, w wszystkich parkach, na parkingach...



U góry - widok na parking. Powyżej - z jednej strony „śmieciowej” tablicy obrazki z odpadami, z drugiej strony (fot. obok) sięgające zgrozę informacje o czasie ich rozkładu (zapalka - pół roku, niedopałek papierosa - do 2 lat).

Sami leśnicy deklarują, że w najbliższej przyszłości tablica taka mogłaby stać na Zajęczniku, przy

zaplanowanej wiacie.

Parking nad Kwisą – projekt i wykonanie – kosztował ok. 30 tys.



Idea jest prosta: zamiast wspólnego kosza na odpadki zmieszane, na parkingu postawiono „trójkosz” zapraszający do segregacji plastiku i szkła.

Ile czasu potrzeba na degradację w środowisku?			
Szklana butelka nie ulega rozkładowi A glass bottle does not decompose	Plastikowa butelka 600 lat Plastic bottle 600 years	Puszka aluminiowa 200 - 400 lat Aluminium can 200 to 400 years	Gumowa opona 50 - 80 lat Rubber tire 50 to 80 years
Niedopałek papierosa 1 - 2 lata Cigarette butt 1-2 years	Zapalki 6 miesięcy Matches 6 months	Chusteczka papierowa 3 miesiące Paper tissue 3 months	Sznurek z tworzywa sztucznego 300 lat Plastic rope 300 years
Reklamówka foliowa 300 lat Film bag 300 years	Skórka od banana 6 miesięcy Banana skin 6 months	Szmatka bawełniana 1-5 miesięcy Cotton cloth 1 to 5 months	Kapsel od butelki 10 lat Bottle cap 10 years

zł. Wydatek to nie mały, dlatego następne tego typu przedsięwzięcie zaprojektowano między Pobiedną a

Świeciem, za tzw. Mostkiem Miłości, ale nie wcześniej niż w przyszłym roku. (aka)

Zakręcenie na śniegu



22 marca w Ośrodku SKI&SUN Świeradów-Zdrój po raz piąty odbyły się rowerowe zawody SKI&SUN Snow Downhill. Na tegoroczną edycję zapisało się 33 zawodników (w tym 2 kobiety), a wystartowało 24, z czego 23 ukończyło zawody z co najmniej jednym zaliczonym czasem przejazdu.

Najszybszy zjazdowiec, Krzysztof Nizioł z Bolesławca, pokonał całą trasę w czasie 2 min. 13,55 sek., ustanawiając tym samym najszybszy przejazd wśród wszystkich edycji. Co ciekawe, zdecydowana większość zawodników swe najlepsze czasy uzyskała w drugich przejazdach, a lider był jednym z czterech rowerzystów, którym udało się to w pierwszej rundzie.

Czwórka innych zawodników z kolei nie ukończyła drugiego przejazdu, a wśród nich jedyna pani w tym gronie, Paulina Orłowska z Jedliny-Zdroju, która zajęła przedostatnie miejsce z czasem gorszym od zwycięzcy o 2 min. 20 sek.

Jedyny startujący świeradowianin, Cezary Śliwiński, był 19., pokonując trasę w 3 min. 3,86 sek.

Pięciu uczestników zawodów przyjechało z Jeleniej Góry, czworo – z Jedliny, po dwóch z Bolesławca i Borówna, a „solistów” przyniosło z różnych stron kraju, w tym z odległych Krapkowic i Skierniewic.

Dla 9 najlepszych zawodników sponsorzy przygotowali cenne nagrody, m.in. puchary, nagrody pieniężne, pobyty w Świeradowie oraz vouchery na zakupy, które wręczyła osobiście olimpijka Paula Gorycka - lider 4F Racing Team.

Powyżej - nagrodzeni zwycięzcy w poszczególnych kategoriach. U dołu - rowerzysta na naśnieżonej nartostradzie to mimo wszystko nieczęsto spotykany widok.



SKI&SUN gratuluje zwycięzcom i jednocześnie dziękuje za wsparcie sponsorom, którymi były: Huta Szkła Kryształowego Julia z Piechowic, Firma 4F, Hotel Malinowy Dwór, Hotel Biały Kamień, Cottonina Villa & Mineral SPA Resort, Park Hotel KUR&SPA Buczyński, Interferie Sport Hotel Świeradów-Zdrój, Apartamenty Sun Seasons 24, Apartamenty Izerskie, Apartamenty Wieżyczki oraz Sklep Skatesports.pl z Jeleniej Góry.

Zapraszamy za rok...

Wielkanocny Jarmark Regionalny

4 kwietnia w Wielką Sobotę w Chacie Wujka Toma przy Hotelu & Medi-SPA Biały Kamień w Świeradowie odbył się kolejny świąteczny, tym razem Wielkanocny Jarmark Regionalny. Wystawcy przybyli z wieloma produktami spożywczymi, takimi jak chleby

na zakwasie, maki, przetwory, herbaty, ciasta, miody, swojskie wędliny.

Poza wieloma produktami spożywczymi można było zapoznać się z twórczością lokalnych rzemieślników, między innymi z bogatą ofertą przedmiotów zdobionych techniką



„Orły” pojedą do Wrocławia

14 marca Świetlica Środowiskowa UL była organizatorem etapu międzypowiatowego Młodzieżowego Turnieju Turystyczno-Krajoznawczego. 16 drużyn z powiatu lubańskiego, lwóweckiego i bolesławieckiego rozwiązywało testy, pokonywało rowerowy tor przeszkód, zwiedzało nasze miasto podczas Turystycznych Marszy na Orientację i wykazywało się znajomością zasad udzielania pierwszej pomocy. O godzinie 15⁰⁰ Sędzia Główny Wojciech Król dokonał podsumowania imprezy, a obecni na sali jurorzy wręczali dyplomy, puchary, medale i nagrody wyróżnionym zespołom.

Reprezentacje „Świeradowskich Orłów” wykazały się wiedzą i umiejętnościami i w dniach 25-26 kwietnia we Wrocławiu będą reprezentować nasze powiaty w etapie wojewódzkim.

Najwięcej emocji podczas OMTTK wzbudziła samarytanka, a tak naprawdę to pozorantka Zosia. Krzyk, krwawiący nos i zakrwawione ręce były wyzwaniem nie tylko dla uczniów podstawówki, ale nawet gimnazjaliści i licealiści przyznawali, że byli zdenerwowani i zdekoncentrowani. Dlatego ważna jest nauka zasad udzielania pierwszej pomocy, bo nigdy nie wiadomo, kiedy może się taka umiejętność przydać.

Wyniki OMTTK Świeradów-Zdrój 2015 są następujące:

I miejsce w kategorii szkół podstawowych zdobyli: Katarzyna Salawa, Dawid Jurczak i Wojciech Półtorak (na zdjęciu powyżej z Bartoszem Kijewskim).

I miejsce w kategorii gimnazjów: Patryk Olkowski, Aleksander Sergiejczuk i Kacper Reimann.

III miejsce w tej samej kategorii: Daniel Olkowski, Marcin Ziemiak i Patryk Sas.

I miejsce w kategorii szkół średnich: Maria Salawa, Stanisław Łojko i Kamil Zarębiński.

Wyróżnienia Indywidualne zdobyli: w Konkursie Odznak Katarzyna Salawa, Alek-

decoupage, malarstwem, malowanymi jajkami, biżuterią, produktami z filcu oraz ręcznie szytymi lalkami i ozdobami.

Atmosferę jarmarku podtrzymywał zespół „Bogdanki” z Mirska oraz akordeonista Kazimierz Hołyszewski.

Jarmark cieszył się dużym zainteresowaniem zarówno wśród gości hotelu, jak również mieszkańców Świeradowa oraz turystów.

A. Kocaj-Bigda



Pozorantka Zosia swym wyglądem potrafiła zdekoncentrować nawet gimnazjalistów.



sander Sergiejczuk, Maria Salawa, a w Konkursie Wiedzy - Kamil Zarębiński.

Organizatorzy serdecznie dziękują Burmistrzowi Miasta - za ufundowanie pucharów, Adamowi Palbowowi - za przygotowanie etapów MnO, Wojciechowi Królowi - za sędziowanie, Markowi Hakało i Bartoszewi Kijewskiemu - za prowadzenie rowerowego toru przeszkód, Mieczysławowi Józefowiczowi, Annie Żołnierz, Annie Burzawie, Bogusławie Franckiewicz, Grażynie Dering i Zuzannie Białkowskiej - za pilnowanie uczestników podczas pisania testów oraz ich sprawdzanie, Izabeli Salawie - za przeprowadzenie konkursu pierwszej pomocy, Zosi Salawie, Idzie Juczak - za odgrywanie roli poszkodowanych w wypadku, Dominikowi Adamowi, Piotrowi Fałkowskiemu i Alicji Jaskułowskiej - za pomoc przy rowerowym torze.

Relację z etapu wojewódzkiego prześlemy w majowym wydaniu „Notatnika Świeradowskiego”.

Teresa Fierkowicz



13

Warsztaty z decoupage'u

Czym jest decoupage? Jest to, najprościej mówiąc, sztuka ozdabiania przedmiotów, do której wykorzystuje się obecnie motywy z serwetek oraz odpowiednie lakiery, kleje i inne preparaty. Jak głosi Wikipedia - *decoupage klasyczny polega na naklejaniu wzoru z papieru i pokryciu go wieloma warstwami lakieru tak, aby wtopił się całkowicie i nie był wyczuwalny przy dotknięciu. W zamyśle ma on wyglądać jak namalowany.*



Można tam również dowiedzieć się więcej na temat samej historii techniki, która zdobywa obecnie coraz większą popularność. Co można ozdabiać tą, inaczej mówiąc, techniką serwetkową? Praktycznie każdą powierzchnię: drewno, ceramikę, szkło, metal, tkaninę, plastik. Mogą to być małe przedmioty, jak i większe, np. meble. Wszystko zależy od pomysłu. Obecnie w internecie aż roi się od przedmiotów, np. drewnianych, które można ozdobić, czy materiałów potrzebnych do uzyskania wymarzonego efektu, od serwetek począwszy, a na preparacie do spekań skończywszy. Można zakupić nawet farby do malowania powierzchni tzw. na wysoko połysk, bez potrzeby ścierania wierzchniej warstwy. Jeżeli ktoś posiada mebel z epoki, dajmy na to, „wczesnego Gierka”, może za pomocą techniki serwetkowej zamienić go w artystyczne чудо.

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 mieli okazję spotkać się z tą techniką przy kilku okazjach. Na początku w świetlicy metodą prób i błędów dekorowaliśmy drewniane serduszka. Potem przyszedł czas na

pracę ze styropianowym jajkiem. Były to jednak bardzo amatorskie próby, które pokazały, co robić, a czego unikać.

7 kwietnia odbyły się już prawdziwie profesjonalne warsztaty, które poprowadziła Katarzyna Chudzińska, mieszkanka Miłoszowa. Pani Kasia jest właścicielką gospodarstwa agroturystycznego „Farmy pod Wulkanem” i od kilku dobrych lat zajmuje się decoupagem. Na stronie internetowej Farmy prezentuje swoje prace, które zachwycają



mnożością technik (postarzanie, uzyskiwanie spekań) oraz pomysłowością w doborze motywów zdobniczych. Podczas dwugodzinnych warsztatów dzieci miały okazję ozdobić drewniane serduszko stosując metodę przecierki, a potem ozdabiały gęsie jaja. Wbrew obawom, żadne jajo nie uległo zniszczeniu, a dzieci prześcigały się w pomysłach na ich ozdabianie. Zaletą tej metody zdobniczej jest fakt, iż każdy przedmiot jest jedyny w swoim rodzaju, unikalny. Nie było dwóch tych samych jaj gęsich czy serc.

Trzeba przyznać, iż uczestnicy warsztatów sprostali metodzie, która wymaga cierpliwości i precyzji. Z tego miejsca dziękujemy pani Kasi za podzielenie się swą wiedzą i poprowadzenie warsztatów w ciekawy sposób. Wiedza ta i zdobyte umiejętności z pewnością zaowocują pracami naszych uczniów.

Anna Bigus

Wiosna, znów nam ubyło lat!

Wiosną uczniowie MZS, którzy tego dnia przyszli do szkoły ubrani na zielono, przywitani tanecznym krokiem. 19 marca klasy edukacji wczesnoszkolnej uczestniczyły w apelu wiosennym, a następnie uczniowie tworzyli najdłuższą zakładkę. Mistrzami w tym nietypowym konkursie okazali się uczniowie klasy IIIa, których zakładka, powstała ze sklejenia wielu innych, ciągnęła się przez cały korytarz parteru (fot. obok).

Następnie odbył się VI Szkolny Konkurs tańca „Żabi Płask”. 64 tancerzy prezentowało układy taneczne, które oceniało jury w składzie: Agnieszka Żołnierek i Waldemar Mazurkiewicz. Wyniki konkursu są następujące:

Tańce indywidualne: I - Zofia Salawa, II - Oliwia Osirńska, III - Aleksandra Wójcik.

Tańce grupowe: I - „Różowe Landrynki”, II - zuchy z Ib, III - Katarzyna Jankowiecka, Alicja Mosiewicz i Martyna Wrona.



Wyróżnienia indywidualne: Weronika Niewiadomska, Gabriela Drobna i Agata Stonik - za poczucie rytmu; Piotr Fałkowski - za taniec; Natalia Chmielowiec - za strój; Katarzyna Jankowiecka, Alicja Mosiewicz i kl. Ic - za choreografię

Domowy, tradycyjny, naturalny...



Z domowej spiżarni, staropolski, wiejska specjalność - kupując taki produkt oczekujemy, że nie zawiera substancji dodatkowych i został wytworzony z naturalnych składników. Inspekcja Handlowa zakwestionowała co trzecią partię towarów sprzedawanych jako domowe, tradycyjne, naturalne itp.

Zakazane jest wprowadzanie konsumentów w błąd, np. sugerowanie, że kupując produkt bez konserwantów, gdy w rzeczywistości je zawiera.

W trzecim kwartale 2014 roku inspektorzy Inspekcji Handlowej w całej Polsce na zlecenie UOKiK sprawdzali jakość i oznakowanie produktów sprzedawanych jako domowe, tradycyjne, naturalne, bez konserwantów, wolne od GMO i im podobne. Inspekcja Handlowa brała pod uwagę wykaz składników, rodzaj produktu, sposób rozmieszczenia i wyeksponowania obowiązkowych i dobrowolnych informacji na etykiecie lub w miejscu sprzedaży, a także szatę graficzną opakowania. W 160 różnego rodzaju sklepach inspektorzy Inspekcji Handlowej skontrolowali 966 partii produktów. Zakwestionowano co trzecią (300 partii - 31 proc.).

Wyniki kontroli

Ze względu na wprowadzające w błąd oznakowanie zakwestionowano 233 partie. Inspektorzy stwierdzili, że do produkcji użyto licznych substancji dodatkowych, czyli dozwolonych dodatków do żywności oznaczonych symbolem E, takich jak wzmacniacze smaku,

stabilizatory, przeciwutleniacze, które nie są stosowane w produkcji domowej i tradycyjnej. Przykłady:

Wędzonka swojska - na etykiecie produkt ujawnił, że zawierała dodatek błonnika bambusowego, białka sojowego, substancji zagęszczającej E-407, skrobi modyfikowanej, białka zwierzęcego, maltodekstrynę, stabilizatorów E-450, E-451, E-262, przeciwutleniaczy E-316 i E-315.

Żur domowy koncentrat (wiejskie specjały - żur skondensowany naturalny, według staropolskiej receptury, która pamięta dębowe stoły dworów i strzech; nowy zdrowy produkt w starym stylu) - w składzie znajdowała się substancja konserwująca E-211 (benzoesan sodu).

Maślanek naturalny - wykaz składników zawierał substancje zagęszczające, w tym żelatynę wiewprzową.

Smalec domowy z opisem na etykiecie: Spróbuj prawdziwego, domowego smalcu z najlepszym mięsem, przygotowanego według znakomitego polskiego przepisu - został wyprodukowany m.in. przy użyciu: białka sojowego, aromatów, wzmacniacza smaku E-621 (glutaminianu monosodowego), stabilizatorów E-450, E-451 i E-452 (di-, tri- i polifosforanów).

Działania Inspekcji Handlowej
Za wprowadzanie produktów o niewłaściwej jakości lub zafałszowanych inspektorzy wydali 11 decyzji z karami o łącznej wysokości 6,1 tys. zł. Nałożyli 10 mandatów karnych za sprzedawanie produktów przeterminowanych na kwotę 1,6 tys. zł. Przekazali 135 zawiadomień do innych instytucji: Inspekcji Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych oraz do Pań-

stwowej Inspekcji Sanitarnej.

Konsumentom, kupującym produkty tradycyjne pamiętaj o:

Wiejski, naturalny, domowy - taka żywność powinna być produkowana ze składników, jakich użylibyśmy w domu. Jednak często to tylko hasła reklamowe, które mają zachęcić do kupna.

1. Zanim włożysz do koszyka, sprawdź skład - na etykiecie produktu, lub gdy kupujesz na wagę - na wywieszce. Jeżeli takiej informacji nie ma, zapytaj sprzedawcę, z czego został wytworzony produkt, który chcesz kupić.

2. Przyjmuje się, że produktem tradycyjnym może być ten, który został wytworzony metodami tradycyjnymi lub znajduje się na rynku co najmniej 30 lat.

3. Produkt naturalny to taki, który został wytworzony w prosty sposób, np. przez wędzenie, suszenie, marynowanie, z naturalnych lub niskoprzetworzonych składników. Będą nimi np. sery, masło, śmietana wytworzone tylko z mleka.

4. Nie każde E jest straszne. Np. E-250 to azotan sodu, czyli sól peklingowa, której używa się w gospodarstwach domowych do produkcji wędlin.

5. Bez glutaminianu sodu - bądź ostrożny, ponieważ do takiego produktu producent mógł dodać innych substancji poprawiających sztucznie smak.

6. Majonez bez konserwantów wprawdzie nie zawiera konserwantów, ale dodaje się do niego przeciwutleniaczy, np. E-385.

7. Nieprawidłowości co do jakości lub oznakowania produktów zgłoś Inspekcji Handlowej.

Agnieszka Cichoń
Źródło: UOKiK

Bezpłatnych porad w zakresie ochrony interesów konsumentów można uzyskać u Powiatowego Rzecznika Konsumentów - Agnieszki Cichoń. Przyjęcia interesantów odbywają się od poniedziałku do czwartku w godz. 7³⁰-15³⁰ w Starostwie Powiatowym w Lubaniu, pok. 38 (I p.).

Porady udzielane są również telefonicznie pod nr. tel. 75 64 64 359 oraz mailem: konsumenci@powiatluban.pl



OBWIESZCZENIE Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 1 kwietnia 2015 r. o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych
Na podstawie art. 16 § 1 ustawy z 5 stycznia 2011 r. - Kodeks wyborczy (Dz. U. nr 21, poz.112 ze zm.¹⁾) oraz Uchwały nr XXXIX/182/2013 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z 30 stycznia 2013 r. i Uchwały nr VII/37/2015 z 25 marca 2015 r. w sprawie utworzenia obwodów głosowania na terenie miasta Świeradów-Zdrój, Burmistrz Miasta podaje do wiadomości publicznej informację o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, zarządzonych na dzień 10 maja 2015 r.

Numery i granice obwodów głosowania oraz siedziby obwodowych komisji wyborczych zostały wyznaczone w sposób następujący:

Nr obvodu głosowania	Granice obvodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
	Ulice: Dąbrowskiej, Dojazdowa, Graniczna, Korczaka, Kościelna, Majowa, Mickiewicza, Orzeszkowej, Piastowska, Piłsudskiego, Prusa, Sienkiewicza, Skłodowskiej-Curie, Spacerowa, Stefana Batorego, Wczasowa, Widokowa, Willowa, Wyszyńskiego, Żeromskiego.	Miejski Zespół Szkół w Świeradowie-Zdroju, ul. Skłodowskiej-Curie nr 2. Lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych (właściwy dla głosowania korespondencyjnego).
	Ulice: 3 Maja, Asnyka, Bronka Czecha, Budowlanych, Cicha, Cmentarna, Dąbrowskiego, Gajowa, Górska, Grunwaldzka, Konopnickiej, Krótka, Marusarzówny, Młodych Techników, Nad Basenem, Nad Potokiem, Parkowa, Polna, Słoneczna, Słowackiego, Stokowa, Stroma, Strumykowa, Wąska, Wolna, Wyspiańskiego, Zakopiańska, Zamknięta, Zielona, Zdrojowa, Źródłana.	Miejski Zespół Szkół w Świeradowie-Zdroju, ul. Skłodowskiej-Curie nr 2. Lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych (właściwy dla głosowania korespondencyjnego).
	Ulice: 11 Listopada, Głowackiego, Bema, Boczna, Brzozowa, Bolesława Chrobrego, Dolna, Dworcowa, Dzika, Chopina, Gołębia, Jana III Sobieskiego, Jaskółcza, Jastrzębia, Kazimierza Wielkiego, Kilińskiego, Kolejowa, Kopernika, Kościuszki, Kręta, Krucza, Leśna, Lipowa, Mokra, Moniuszki, Myśliwska, Nadbrzeżna, Orla, Osiedlowa, Plater, Podgórna, Pod Skarpą, Pszczela, Ratowników Górskich, Sepia, Sosnowa, Sowa, Stawowa, Sybiraków, Traugutta, Wiejska, Wilcza, Wiśniowa, Władysława Jagiełły, Zaulek, Żabia, Żwirki i Wigury.	Miejski Zespół Szkół w Świeradowie-Zdroju, ul. Skłodowskiej-Curie nr 2. Lokal nieprzystosowany dla osób niepełnosprawnych.
	Ulice: Długa, Główna, Górzysta, Izerska, Klubowa, Lwówecka, Łąkowa, Łowiecka, Modrzewiowa, Młyńska, Nadrzeczna, Rolnicza, Sanatoryjna, Sędziwa, Spadzista, Spokojna, Starowiejska, Strażacka, Sudecka, Szkolna, Wierzbowa, Zacisze.	MZS w Świeradowie-Zdroju, ul. Skłodowskiej-Curie nr 2. Lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych (właściwy dla głosowania korespondencyjnego).
	Szpital Centrum Rehabilitacji i Reumatologii „Goplana”	Szpital Centrum Rehabilitacji i Reumatologii „Goplana” w Świeradowie-Zdroju, ul. Piłsudskiego 33. Lokal nieprzystosowany dla osób niepełnosprawnych.

Lokale wyborcze otwarte będą 10 maja br. w godzinach 7⁰⁰- 21⁰⁰.
W przypadku ponownego głosowania zostanie ono przeprowadzone 24 maja br. w godz. 7⁰⁰-21⁰⁰.
Każdy wyborca może głosować korespondencyjnie. Zamiar głosowania korespondencyjnego w kraju powinien być zgłoszony przez wyborcę Burmistrzowi Miasta do 27 kwietnia br.
Wyborca niepełnosprawny o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności oraz wyborca, który ukończy 75 lat, może głosować przez pełnomocnika. Wniosek o sporządzenie aktu pełnomocnictwa należy złożyć do Burmistrza Miasta do 4 maja br.

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój
Roland Marciniak

¹ Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2011r. nr 26, poz. 134, nr 94, poz. 550, nr 102, poz. 588, nr 134, poz. 777, nr 147, poz. 881, nr 149, poz. 889, nr 171, poz. 1016 i nr 217, poz. 1281, z 2012 r. poz. 849, 951 i 1529 oraz z 2014 r. poz. 179, 180 i 1072.

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI. Wydaje Gmina Miejska Świeradów-Zdrój. Druk - Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia Bielany, ul. Kolejowa 7, 50-075 Bielany Wrocławskie. Nakład - 1.800 egz. Redaktor naczelny - Adam Karolczuk, tel. 661 784 827, notatnik@swieradowzdroj.pl
Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać również w Referacie Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu Urzędu Miasta przy ul. 11 Listopada 35 (II p.), tel. 75 71 36 482.
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.

PODZIĘKOWANIA

Mieszkańcy budynku przy ul. Zdrojowej dziękują gorąco strażakom ze Świeradowa, Czerniawy i Lubania oraz pracownikom Pogotowia Gazowego, którzy 9 marca przeprowadzili szybką i bezstresową ewakuację mieszkańców z budynku zagrożonego wybuchem ulatniającego się gazu. Ich szybka interwencja pozwoliła mieszkańcom szybko wrócić do domu.

Słowa podziękowania kierujemy także do burmistrza Rolanda Marciniaka, który będąc nieobecny tego dnia w mieście kilkakrotnie dzwonił do zarządcy budynku, interesując się przebiegiem akcji i losem ludzi ewakuowanych.

Halina Wojciechowska,
zarządcza wspólnoty mieszkaniowej.

OZNAKOWANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH

Dokończenie ze str. 16

Obiektów Świadczących Usługi Hotelarskie Nie Będących Takimi Obiektami, prowadzonej przez Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój, wprowadziliśmy jednolity system oznakowania w formie niebieskich tabliczek z herbem miasta i napisem: OBIEKT WPISANY DO EWIDENCJI BURMISTRZA MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ. OBIEKT NOCLEGOWY.

Umieszczenie tych tabliczek (w widocznym miejscu), gwarantuje, że obiekt został zgłoszony do ewidencji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Zapraszamy tych z Państwa, którzy jeszcze nie odebrali tabliczek (ok. 40 obiektów) po ich odbiór w Referacie Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, w Urzędzie Miasta II piętro pok. 24b, tel. kontaktowy 75 71 36 482.

Wyjątek stanowią tu obiekty, które zostały wpisane do Ewidencji Obiektów Hotelarskich prowadzonej przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego, zgodnie z art. 36 ustawy z 29 sierpnia 1997 r. o usługach turystycznych należą do nich: hotele, motele, pensjonaty, kempingi, domy wycieczkowe, schroniska młodzieżowe, schroniska i pola biwakowe.

(MHD)

Informujemy, że agencja PZU w Świeradowie od 4 maja br. zmienia swą siedzibę - z ul. Zdrojowej 20 na ul. 11 Listopada 32/1A. Tel. 75 78 16 372, 601 581 337, lsiedlanowska@agentpzu.pl

Szlachetne zdrowie...

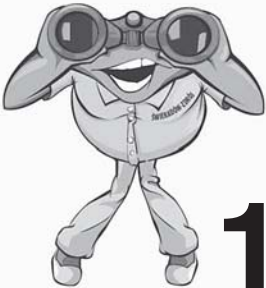
PRZYCHODNIA NZOZ „UZDROWISKO ŚWIERADÓW-ZDRÓJ” PRZY UL. ZDROJOWEJ 2, TEL. 75 78 20 745.
Placówka czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰. Laboratorium - poniedziałki, środy i piątki w godz. 8⁰⁰-9⁰⁰.

Dr Artur Szulikowski: od poniedziałku do piątku w godz. 10⁰⁰-13³⁰ i 15⁰⁰-17³⁰; dr Michał Matwiejczuk: codziennie w godz. 8⁰⁰-11³⁰; dr Justyna Schmidt: poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. 14⁰⁰-15⁰⁰, środy w godz. 16⁰⁰-18⁰⁰.

Poradnie w Goplanie (po uprzedniej rejestracji) od poniedziałku do piątku: rehabilitacyjna w godz. 8⁰⁰-10⁰⁰ i reumatologiczna w godz. 10⁰⁰-12⁰⁰.

PRZYCHODNIA NZOZ „JO-MED” PRZY UL. KORCZAKA 7, TEL. 75 78 16 168.
Od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰.

Dr Aziz Joya: poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 10⁰⁰-13⁰⁰, czwartki w godz. 15⁰⁰-17³⁰; dr Radosław Tomaszewski: wtorki i piątki w godz. 16⁰⁰-18⁰⁰; dr Ryszard Markowski: poniedziałki, i środy i piątki w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ oraz w czwartki w godz. 9⁰⁰-13⁰⁰; laryngolog dr Maciej Suchecki, chirurg dr Dariusz Szulski oraz neurolog dr Aleksandra Śledziona - przyjmują według wywieszonych harmonogramów.



Niezbędnie do odebrania

Szanowni Państwo, zapraszamy po odbiór **Niezbędni-ka Turysty na 2015 rok** – bezpłatnego wydawnictwa promocyjno-informacyjnego przygotowanego przez Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu.

Zgodnie z ideą wydawcy, czyli Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój, **Niezbędnik Turysty** powinien trafić do wszystkich obiektów noclegowych, gastronomicznych oraz innych miejsc związanych z turystyką, tak aby odwiedzający nasze miasto turyści i kuracjusze, mieli do niego nieograniczony dostęp.

Niezbędnik wydany został w nakładzie 70 tys. egzemplarzy, w trzech wersjach językowych. Jest formatu A4, a nowe

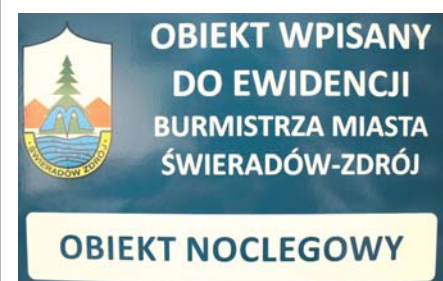
wydanie zostało rozszerzone o 4 strony i w sumie liczy ich 40. Znajdują się tam informacje takie jak: plan miasta, atrakcje turystyczne Świeradowa-Zdroju, atrakcje turystyczne okolic z ofertą dla dzieci, oferta sportowa i turystyczna miasta, reklamy świeradowskiej gastronomii, oferty SPA, a także reklamy związane z branżą turystyczną.

Po odbiór **Niezbędni-ka** należy się zgłaszać do Referatu Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, UM ul. 11 Listopada 35, II piętro, pok. 24b.

W razie pytań prosimy dzwonić pod nr tel. 75 71 36 482.



OZNAKOWANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH



Szanowni Państwo, dbając o właściwe oznakowanie obiektów noclegowych, takich jak apartamenty, kwatery prywatne, domy i ośrodki czasowo-wypoczynkowe, które wpisały się do Ewidencji

dokończenie na str. 15 ➔

CENNIK LATO 2015
SOMMERPREISE 2015

SKI&SUN
swieradow-zdroj

FACEBOOK.COM/SKISUN Like

Rodzaje biletów Fahrkarten	Normalny PLN Normalpreis	Ulgowy PLN Reduzierter Preis
Bilet w obie strony Berg und Talfahrt	30	25
Bilet w górę Bergfahrt	25	21
Bilet w dół Talfahrt	20	17
Bilet na plac zabaw Ticket zum Spielplatz	10	

REGULAMIN CENNIKA DOSTĘPNY NA STRONIE WWW.SKISUN.PL ORAZ W OŚRODKU SKI&SUN ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

WWW.SKISUN.PL

SKI&SUN Świeradów Zdrój
ul. Źródłana 7
59-850 Świeradów-Zdrój

tel. +48 75 615 20 20
fax +48 75 781 70 16
biuro@skisun.pl

Icons: No smoking, No alcohol, No pets, No fire, No weapons, No drugs, No loud music.

Kulki na wysokościach



Ośrodek SKI&SUN Świeradów Zdrój zaprasza wszystkie dzieci na najwyżej w Polsce położony kulkowy plac zabaw na górnej stacji kolei gondolowej. Do dyspozycji dzieci oddano ponad 50 m² powierzchni do zabawy oraz konsolę X-Box Kinect. Plac zabaw czynny jest w godzinach pracy kolei gondolowej, która ruszy ponownie po przerwie technicznej – 30 kwietnia br. Opłata za jednorazowe wejście wynosi 10 zł (bez limitu czasowego) - cena

obejmuje możliwość korzystania z konsoli, a także nadzór opiekuna (plus koszt biletu za wjazd gondolą).

Na kulkowym placu zabaw istnieje ponadto możliwość organizacji przyjęć urodzinowych.

Szczegółowe informacje pod adresem mailowym: **marketing@skisun.pl**
Zapraszamy!



ROZKŁAD JAZDY GONDOLI - WIOSNA

	DNI ROBOCZE	SOBOTA-NIEDZIELA
KWIECIEŃ	10 ⁰⁰ - 16 ⁰⁰	9 ⁰⁰ - 16 ⁰⁰
MAJ	9 ⁰⁰ - 16 ⁰⁰	9 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰